

Շահագործման ձեռնարկ

Լվացքի մեքենա

AM

AM

Հայերեն, 1


KGZ

Кыргыз, 13

DE

Deutsch, 25

XWDA 751680

!  Այս պայմանանշանը հիշեցնում է տվյալ տեխնիկական ուղեցույցին ծանոթանալու անհրաժեշտությունը:

Ցանկ

Տեղադրում, 2-3
Փաթեթավորման հեռացում և հավասարակշռեցում
Միացումը ջրատարին և էլեկտրական ցանցին Լվածքի առաջին փուլ Տեխնիկական բնութագրեր

Տեխնիկական սպասարկում և խնամք, 4
Ջրի և էլեկտրականության անջատում Լվացքի մեքենայի խնամքը Լվացող նյութերի բաշխիչի խնամքը Թմբուկի և դռնակի խնամքը Մոխի խնամքը Ջրամուտքի խողովակի ստուգում

Զգուշացում և առաջարկություններ, 5
Անվտանգության ընդհանուր կանոններ փաթեթավորման նյութերի վերացման գործող պահանջները: Մալիտակեղենի կարգաբերման համակարգ Տեղափոխման և պահպանման պայմանները

Լվացքի մեքենայի նկարագիրը, 6-7
Կառավարման վահանակ Ցուցիչներ Ծրագրի մեկնարկման կարգը

Ծրագրեր 8
Push & Wash (Սեղմիր և Լվա)
Ծրագրերի աղյուսակ

Անհատականացված կարգավորումներ, 9
Ջերմաստիճանի կարգավորում Քամում՝ արագության ընտրություն Լրացուցիչ Գործառույթներ

Լվացող նյութեր և սալիտակեղենի տեսակներ, 10
Լվացող նյութերի բաշխիչ. Մալիտակեցում Մալիտակեղենի նախապատրաստումը Նուրբ լվացում պահանջող իրեր

Անսարքություններ և դրանց վերացման մեթոդները, 11

Սերվիսային առայություն, 12



Էներգաէֆեկտիվության դասերի համապատասխանում	
Սարքի վրա նշված էներգաէֆեկտիվության դասին մասին տեղեկատվություն	Էներգաէֆեկտիվության դասը Ռուսաստանի օրենսդրության համապատասխանության մեջ
A	A
A+	A-10% (*)
A++	A-20% (*)
A+++	A-30% (*)
A+++ -10%	A-40% (*)
A+++ -20%	A-50% (*)

(*) տվյալ քանակության տոկոսներով էներգաէֆեկտիվության ցուցանիշները ավելի լավ են, քան Ռուսաստանի Դաշնության նորմատիվ փաստաթղթերով սահմանված A դասինը



Կարգաբերում

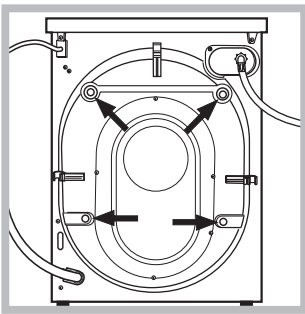
AM

! Պահպանեք տվյալ ձեռնարկը. Այն անհրաժեշտ է մեքենայի վաճառքի, փոխանակման, կամ այլ դեպքերում սարքի շահագործման և գործառնության պայմաններին ծանոթանալու համար:

! Ուշադիր կարդացեք ձեռնարկը՝ այն պարունակում է լվացքի մեքենայի տեղադրման և անվտանգ շահագործման կարևոր տեղեկություններ:

Փաթեթավորման հեռացում և հավասարակշռեցում Փաթեթի հեռացում

1. Հեռացրեք լվացքի մեքենայի փաթեթավորումը.
2. Համոզվեք, որ տեղափոխման ընթացքում սարքը չի փասավել: Վնասվածքների դեպքում մի միացրեք սարքը և անմիջապես կապվեք մատակարարի հետ:



3. Հեռացրեք մեքենայի ետնամասում գտնվող թվով 4 տեղափոխման պտուտակները և ռետինե խցանները իրենց միջադիրներով (տես նկ.)
4. Փակեք անցքերը ուղեկցող պլաստիկ խցաններով:

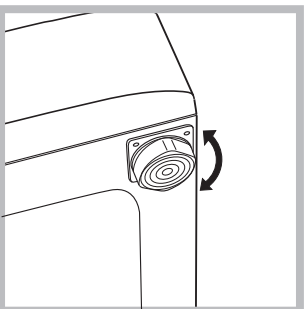
5. Պահեք բոլոր բաղադրիչները, նրանք պետք կգան լվացքի մեքենայի հետագա տեղափոխման ժամանակ:

! Թույլ մի տվեք երեխաներին խաղալ փաթեթավորման հետ:

! Փաթեթավորումը և նրա առանձին մասնիկները նախատեսված չեն սննդի հետ շփվելու համար:

Հավասարակշռեցում

1. Տեղադրեք մեքենան հարթ և ամուր հատակին այնպես, որ այն չդիպչի պատերին, կահույքին և այլ առարկաներին:



2. Տեղադրումից հետո հարմարեցրեք մեքենայի ոտնակները պտտելու միջոցով (տես նկ.) Դրա համար թույլացրեք հակամանեկը, իսկ կարգաբերումից հետո նորից ամրացրեք:

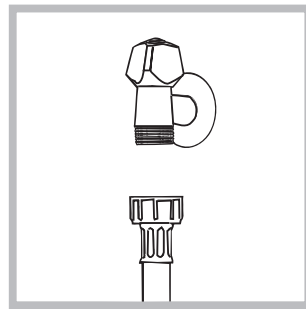
Մեքենայի տեղադրումից հետո ստուգեք նրա իրանի վերին մակերեսի հորիզոնականությունը, այն չպետք է զերազանցի 2°-ը:

Սարքի ճիշտ հավասարակշռեցումը կօգնի հետագայում մեքենայի աշխատանքի ընթացքում զերծ մնալ աղմուկից, վիբրացիայից և տեղաշարժերից:

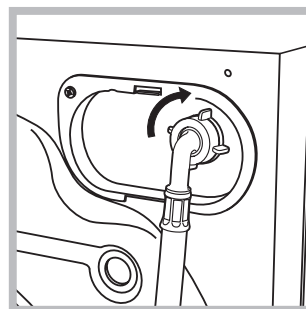
Եթե լվացքի մեքենան տեղակայված է խալով պատված հատակին համոզվեք, որ նրա իրանը բարձր է խալու ծածկույթից: Հակառակ դեպքում մեքենայի օդափոխությունը կխանգարվի կամ կընդհատվի:

Միացումը ջրատարին և էլեկտրական ցանցին

Ջրամուտքի խողովակի միացումը



1. Միացնել մատակարարման գույպաներ հրավիրում է նրան, որ սատը ջրի թակել հետ 3/4 գազի խնդրում բերանը: (տես նկ.): Միացնելուց առաջ բացեք ծորակը և թույլ տվեք աղտոտված ջուրը հոսի:



2. Միացրեք ջրամուտքի խողովակը լվացքի մեքենային, ձգելով այն մեքենայի ետևի վերին աջ մասում գտնվող ջրընդունիչի վրա (տես նկ.):

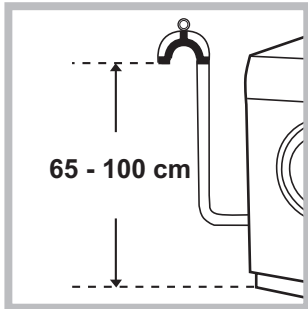
1. Համոզվեք, որ խողովակը ոլորված և սեղմված չէ:

! Անհրաժեշտ է, որ ջրի ձնշումը լինի Տեխնիկական բնութագրերի աղյուսակում բերված արժեքների սահմաններում (տես էջ 3):

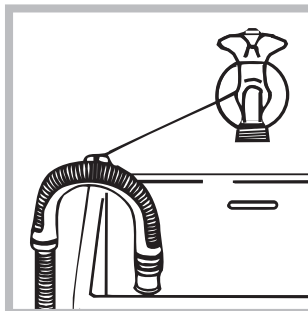
! Եթե ջրամուտքի խողովակի երկարությունը չբավարարի դիմեք Արտոնագրված սպասարկման կենտրոն:

! Երբեք մի օգտագործեք օգտագործված կամ հնամաշ խողովակներ:

Ջրահեռացման խողովակի միացումը



Միացրեք ջրահեռացման խողովակը ջրահեռացման համակարգին գետնից 65-100 սմ բարձրության վրա: Որպես այլընտրանք կախեք ջրահեռացման խողովակի ծայրը լվացարանի, լոգարանի կողքից և ուղղորդի միջոցով (մտնում է մատակարարման կոմպլեկտի մեջ), որը ամրացվում է ծորակին (տես նկ): Խողովակի ազատ ծայրը չպետք է գտնվի ջրի մեջ:



! Խորհուրդ չի տրվում ջրահեռացման խողովակի երկարացուցչի կիրառումը:

Անհրաժեշտության դեպքում թույլատրվում է դրա ավելացումը նույն տրամագծի խողովակով ոչ ավել, քան 150 սմ. երկարության:

Էլեկտրականության միացումը Նախքան խրոցը միացնելը ցանցային վարդակին անհրաժեշտ է ստուգել հետևյալը

- ցանցային վարդակը պետք է լինի հողանցված և համապատասխանի չափորոշիչներին
 - ցանցային վարդակը պետք է հաշվարկված լինի լվացքի մեքենայի առավելագույն հզորության համար, որը բերված է Տեխնիկական տվյալներ աղյուսակում (տես կողքի աղյուսակը):
 - էլեկտրասնուցման լարումը պետք է համապատասխանի Տեխնիկական տվյալներ աղյուսակում բերված տվյալներին (տես կողքի աղյուսակը):
 - ցանցային վարդակը պետք է համադրելի լինի մեքենայի խրոցին: Հակառակ դեպքում անհրաժեշտ է փոխարինել վարդակը կամ խրոց: **! Արգելվում է լվացքի մեքենայի տեղադրումը փակ տարածքից դուրս անգամ ծածկի տակ, քանի որ արտակարգ վտանգավոր է մեքենան անձրևի և ամպրոպի ազդեցությանը ենթարկելը:**
- ! Լվացքի մեքենան պետք է այնպես տեղադրվի, որպեսզի ապահովվի վարդակի ազատ մատչելիությունը:**
- ! Մի օգտագործեք եռաբաշխիչ և երկարացման լարերով վարդակներ:**
- ! Սարքի ցանցային լարը չպետք է լինի ծավալված կամ սեղմված:**

Մալուխի փոխարինումը պետք է իրականացվի միայն որակավորում ունեցող մասնագետի կողմից: Առողջությանը և սեփականությանը պատճառված վնասներին համար արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում, եթե դրանք առաջացել են տեղակայման նշվածված նորմերի չպահպանման արդյունքում:

Լվացման առաջին փուլ՝ իրականացրեք այն տեղադրումից հետո, ԻՆՔՆԱՄԱՔՐՈՒՄ ծրագրով(տես Լվացքի մեքենայի խնամքը)

Տեխնիկական տվյալներ	
Մակնիշ	XWDA 751680
Արտադրող երկիր	ԻՏԱԼԻԱ
Գաբարիտային չափեր	լայնք՝ 59,5 սմ բարձրություն՝ 85 սմ խորություն՝ 54 սմ
Տարողունակություն	1-իցմինչև 7 կգ լվացման փուլի համար 1-իցմինչև 5 կգ շորացման փուլի համար
Լարման անվանական արժեքը կամ լարման միջակայքը	220-240 V ~
Էլեկտրական հոսանքի տեսակի պայմանական նշանակումը կամ փոփոխական հոսանքի անվանական հաճախականությունը	50 Hz
Առավելագույն հզորություն	1850 W
Էլեկտրական հոսանքի խոցելիությանից պաշտպանության դասը	պաշտպանության դասը I
Զրատարի միացումը	առավելագույն ճնշումը 1 ՄՊա(10 բար) նվազագույն ճնշումը 0,05 ՄՊա(0,5 բար) թմբուկի տարողություն 58 լիտր
Քամելու արագությունը	մինչև 1600 պտույտրոպեյում
Կառավարման ծրագրերը EN 60456 հրահանգի համապատասխան	Լվացում՝ ծրագիր՝ 8; ջերմաստիճան՝ 60°C ;բեռնում՝ 7 կգ սպիտակեղեն Չորացում՝ քիչ քանակի(2 կգ) ցպիտակեղենի չորացումը կատարվում է ; ծրագրով՝ կարելի է բեռնել 2 սավան, 1բարձի երես, 2 սրբիչ; Մնացած սպիտակեղենի չորացումը պետք է կատարվի . ծրագրով
	Տվյալ ապրանքատեսակը համապատասխանում է Եվրոպական Հանրության հետևյալ իրահանգներին՝ - EMC 2014/30/EU (էլեկտրամագնիսական համատեղելիություն); - LVD 2014/35/EU (Ցածր լարում); - 2012/19/EU - (WEEE)
	Համապատասխանության սերտիֆիկատի պատճենը ստանալու կամ համապատասխանության սերտիֆիկատների մասին տեղեկություն ստանալու անհրաժեշտության դեպքում կարող եք հարցում ուղարկել cert.rus@indesit.com . հասցեին
Տվյալ տեխնիկայի արտադրման ամսաթիվը կարելի է ստանալ սերիական համարից, որը գտնվում է շտրիխ-ծածկագրի տակ (S/N XXXXXX), հետևյալ կերպ	- S/N ծածկագրի 1-ին թիվը համապատասխանում է տարեթվի վերջին ռիջին; - S/N ծածկագրի 2-րդ և 3-րդ թիվերը՝ ամսվա հերթական համարին; - S/N ծածկագրի 4-րդ և 5-րդ թիվերը՝ օրվան
Պիտ մասնիկների և խոնավության թափանցումից պաշտպանության աստիճանը, որը ապահովվում է պաշտպանական ծածկույթով, բացառությամբ խոնավությունից պաշտպանություն ունեցող ճարտարամասաբջավորումների՝ IPX4	
Էներգային այդոթյան դաս	A

Տեխնիկական սպասարկումը և խնամքը

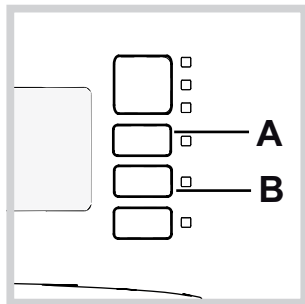
AM

Ջրի և էլեկտրականության անջատում

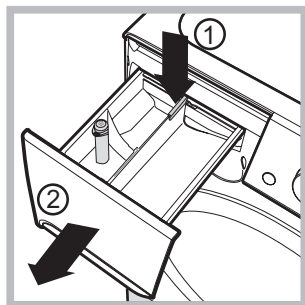
- Փակեք ջրամատակարարման ծորակը յուրաքանչյուր լվացքից հետո: Այդպիսով կպակասի է մեքենայի ջրատար համակարգի մաշվածությունը և վերացվում է ջրի արտահոսքի հնարավորությունը:
- Պարտադիր հանեք խրոցը վարդակից մեքենան լվանալուց և սպասարկելուց առաջ:

Լվացքի մեքենայի խնամքը

- Մեքենայի արտաքին և ռետինե մասերը մաքրեք փափուկ գործվածքով և տաք օճառաջրով: Մի օգտագործեք լուծիչներ կամ հղկիչ մաքրող նյութեր:
 - Լվացքի մեքենան իր մեջ ներառում է ներքին դետալների «Ինքնամաքրում», որը պետք է իրականացնել առանց որևէ սպիտակեղենի: Լվացքի ընթացքում որպես օգնող միջոց կարելի է օգտագործել լվացքող նրութեր (կեղտոտ լվացքին համապատասխան քանակի 10% չափով), կամ լվացքի մեքենայի մաքրման համար նախատեսված հատուկ նյութեր:
- Խորհուրդ է տրվում մեքենայի մաքրումը իրականացնել ամեն 40 փուլը մեկ:
- Ծրագրի մեկնարկի համար միաժամանակ սեղմեք A և B կոճակները և սեղմած պահեք 5 վարկյան (տես նկ.) Ծրագիրը կմեկնարկի և կտևի մոտ 70 րոպե: Փուլի կանգնացնելու համար սեղմեք остановки цикла Մեկնարկ/Դադար կոճակը



Լվացող նյութերի բաշխիչի խնամքը



Սեղմեք լեզվակին (1) և հանեք բաշխիչը (2): Լվացեք այն հոսող ջրի տակ: Այդ գործողությունը անհրաժեշտ է հաճախակի կրկնել:

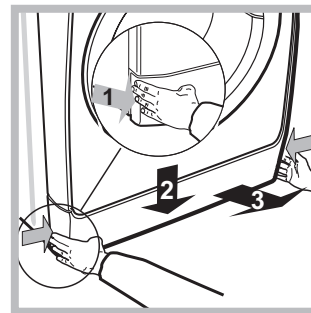
Մեքենայի դռնակի և թմբուկի խնամքը

- Յուրաքանչյուր լվածքից հետո մեքենայի դռնակը թողեք կիսաբաց թմբուկում տհաճ հոտերի և բորբոսի առաջացումից խուսափելու համար:

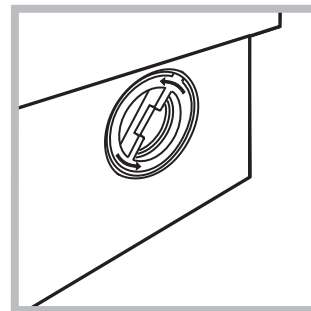
Մոլիչի մաքրումը

Լվացքի մեքենան ունի ինքնամաքրվող ջրահեռացման մոլիչ, որը չի պահանջում մաքրում կամ յուրահատուկ սպասարկում: Սակայն մանր իրերը (մետաղադրամներ, կոճակներ և այլն) կարող են պատահաբար ընկնել մոլիչի մեջ: Դրանց դուրս բերման համար մոլիչը սարքավորված է «որսիչով» ֆիլտրով, որի հասանելիությունը սահմանափակված է առջևի ներգնդի վահանակով:

! Համոզվեք, որ լվացման փուլը ավարտված է, և անջատեք սարքը էլեկտրական ցանցից



Պատյանին հասնելու համար՝ 1. Դուրս բերեք մեքենայի ներքևի վահանակը՝ սեղմեք կենտրոնում, այնուհետև կողքերից ձգեք դեպի ներքև և հանեք (տես նկ.)



2. Քանդեք պատյանի կափարիչը, պտտելով այն ժամացույցի սլաքին հակառակ (տես նկ), հնարավոր է ջրի քիչ արտահոսք մոլիչից դա նորմալ երևույթ է:

3. Մանրակրկիտ մաքրեք պատյանը ներսից:
4. Կափարիչը ձգեք տեղը:
5. Տեղադրեք առջևի վահանակը, նախապես համոզվելով, որ կեռիկները մտել են համապատասխան կապողակների մեջ:

Ջրամուտքի խողովակի ստուգում

Ստուգեք խողովակը ոչ պակաս քան տարին մեկ անգամ: Ջրի արտահոսքի ցանկացած նշանների կամ փսասվածքների դեպքում անհապաղ փոխարինեք խողովակը: Մեքենայի աշխատանքի ժամանակ ճնշման տակ գտնվող փսասված խողովակը կարող է պայթել:

! Երբեք մի օգտագործեք հնամաշ խողովակներ

! Լվացքի մեքենան նախագծված և արտադրված է անվտանգության միջազգային նորմերին համապատասխան:

- Լվացքի կարգաչեք այս զգուշացումները, որոնք կազմված են ձեր իսկ անվտանգության նկատառումներից ելնելով . Անվտանգության ընդհանուր դրույթներ
- Մեքենայի օգտագործումից հետո անսպան անջատեք այն էլեկտրական ցանցից և փակեք ջրամատակարարման ծորակը:
- Լվացքի մեքենան նախատեսված չի նվազ մտավոր, ֆիզիկական կամ զգայարանական կարողություններով օժտված կամ գիտելիքների և կյանքի փորձի բացակայության տեր անձանց, եթե նրանք չեն գտնվում հասկողության տակ և կամ տեղեկացված չեն սարքի օգտագործման մասին իրենց անվտանգությունը ապահովող անձի կողմից: Երեխաները պետք է գտնվեն հսկողության տակ և կարգաչեք մեքենայի հետ խաղալու հնարավորությունը բացառելու նպատակով:
- Լվացքի մեքենան պետք է օգտագործվի միայն մեծահասակների կողմից, որոնք կօգտվեն տվյալ ձեռնարկի խորհրդատվությունից:
- Մի դիպչեք մեքենային, եթե ձեր ձեռքերը կամ ոտքերը խոնավ են, մի օգտվեք մեքենայից ոտաբոբիկ : Մի դիպչեք մեքենային, եթե ձեր ձեռքերը կամ ոտքերը խոնավ են, մի օգտվեք մեքենայից ոտաբոբիկ:
- Մի բացեք լվացող նյութերի բաշխիչը մեքենայի աշխատանքի ընթացքում:
- Մի դիպչեք հեռացվող ջրին՝ նրա ջերմաստիճանը կարող է շատ բարձր լինել:
- Կատեգորիկ արգելվում է դռնակը ուժով բացել՝ դա կարող է հանգեցնել դռնակի պատահական բացվելուց պահպանող մեխանիզմի վնասմանը:
- Անսարքության դեպքում ոչ մի պարագայում մի դիպչեք մեքենայի ներսի մասերին՝ փորձելով սարքել այն:
- Հետևելք, որ երեխաները չմոտենան աշխատող մեքենային:
- Լվացքի ընթացքում մեքենայի դռնակը կարող է տաքանալ
- Անհրաժեշտության դեպքում տեղաշարժեք մեքենան երկու կամ երեք հոգով չափազանց զգուշությամբ: Երբևիցե մի տեղափոխեք մեքենան միայնակ, քանզի այն շատ ծանր է:
- Լվացքի մեքենայի մեջ սպիտակեղենի բեռնումից առաջ համոզվեք, որ թմբուկը դատարկ է:
- Օգտահանություն •Փաթեթավորման նյութերի վերացում՝ պահպանեք

փաթեթավորման նյութերի վերացման գործող պահանջները:
Համաձայն 2012/19/EU Եվրոպական Հրահանգի էլեկտրական և էլեկտրոնային սարգավորումների օգտահանման վերաբերյալ սարգավորումները չպետք է դնեն նետվեն քաղաքային աղբի հետ միասին: Շարքից դուրս եկած սարգերը պետք է առանձին հավաքվեն վերջիններիս օգտահանման օպտիմիզացիայի, ինչպես նաև շրջակա միջավայրի և առողջության անվտանգության նկատառումներից ելնելով:Բոլոր սարգերի վրա փակցված ջնջված աղբաման պայմանանշանը ծառայում է որպես հիշեցում դրանց առանձին օգտահանման մասին: Սարգերի օգտահանման մասին ավելի մանրամասն տեղեկություններ ստանալու համար կարող եք դիմել հատուկ պետական կազմակերպություններ

Սպիտակեղենի կարգաբերման համակարգ Զափազանց վիբրացիայից խուսափելու և սպիտակեղենի հավասարաչափ բաշխման նպատակով մեքենան ամեն անգամ քամելուց առաջ կատարում է լվացքի արագուփյունը քիչ գերազանցող արագությամբ պտույտներ:Եթե մի քանի փորձից հետո սպիտակեղենը ճիշտ բաշխված չեղավ, մեքենան քամումը կիրականացնի նախատեսվածից ցածր արագության տակ:Միայն կարգաբերման պատճառով մեքենան կարող է քամելու փոխարեն սպիտակեղենի կարգաբերում կատարի: Սպիտակեղենի ճիշտ բաշխման և կարգաբերման օպտիմիզացիայի համար խորհուրդ է տրվում մանր և մեծ կտոր սպիտակեղենը միախառնել:

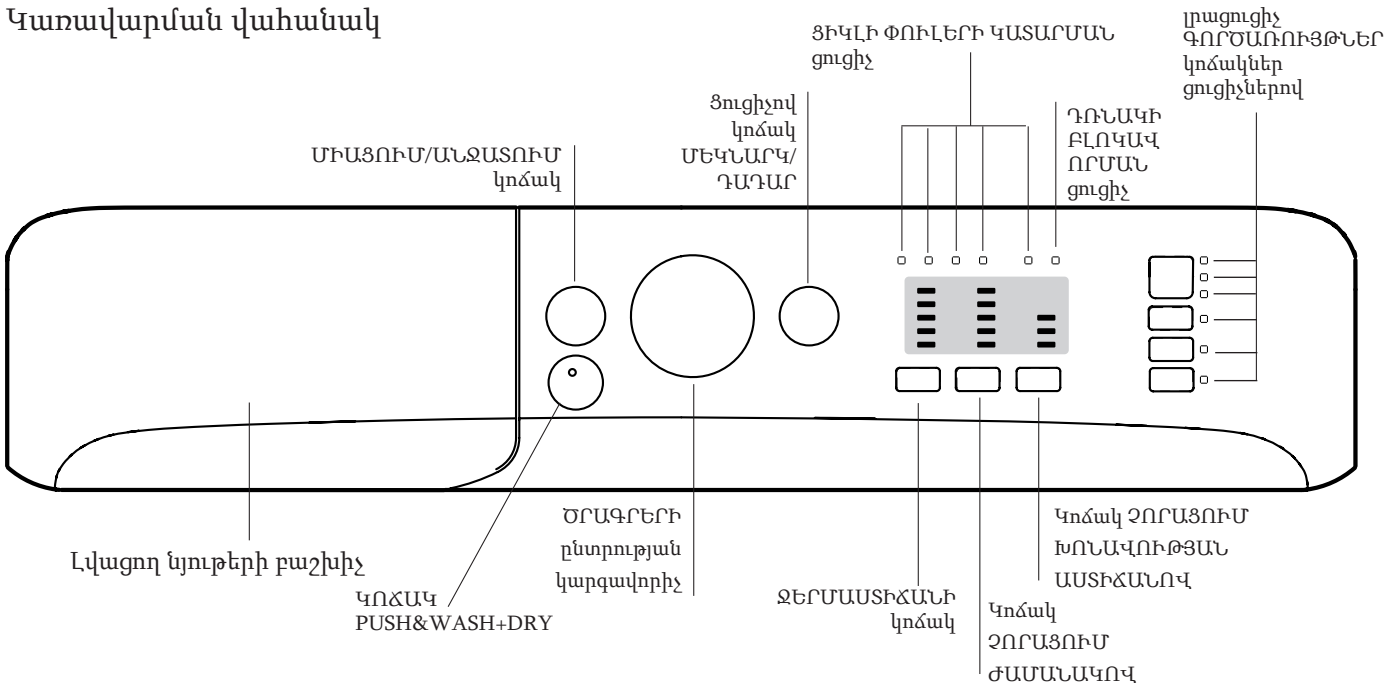
Տեղափոխման և պահպանման պայմանները

- Փաթեթավորած լվացքի մեքենան անհրաժեշտ է պահպանել 80%-ից ոչ ավել հարաբերական խոնավության բնական օդափոխությամբ փակ տարածքներում: Եթե մեքենան երկար ժամանակ չի օգտագործվելու և պահպանվելու է չջեռուցվող տարացքում, անհրաժեշտ է մեքենայից ամբողջությամբ հեռացնել ջուրը: Մեքենայի տեղափոխելուց առաջ անհրաժեշտ է տեղադրել տեղափոխման պտուտակները իրենց միջադիրներով, որպեսզի բացառվի լվացքի մեքենայի բաքի վնասումը: Մեքենան անհրաժեշտ է տեղափոխել ուղահայաց դիրքում ապահով ամրացնելով այն փակ ծածկով տրանսպորտային միջոցով: Արգելվում է լվացքի մեքենան ենթարկել հարվածիչ բեռնավորման բեռնափոխադրման աշխատանքների ընթացքում:

Լվացքի մեքենայի նկարագիրը

AM

Կառավարման վահանակ



Լվացող նյութերի բաշխիչ՝ Լվացող նյութերի և հավելումների բեռնման համար (տես Լվացող նյութեր և սպիտակեղենի տեսակներ)

ՄԻԱՅՈՒՄ/ԱՆՋԱՏՈՒՄ (ON/OFF) կոճակ՝ ծառայում է Լվացքի մեքենայի վիացման և անջատման համար:

PUSH & WASH +DRY կոճակ: (տես Լվացող նյութեր և սպիտակեղենի տեսակներ)

ԾՐԱԳՐԵՐԻ ընտրության կարգավորիչ՝ ծառայում է ծրագրի ընտրությանը :Ծրագրի կատարման ընթացքում կարգավորիչը չի պտտվում:

ԳՈՐՇԱՌՈՒՅԹՆԵՐ՝ Հավելյալ գործառնությունների ընտրության կոճակներ ցուցիչներով: Ընտրված գործառնություն համապատասխանող ցուցիչը կմաս փացած:

ՋԵՐՄԱՍՏԻՃԱՆԻ կոճակ՝ ծառայում է ջերմաստիճանի կարգավորման կամ սառը ջրում Լվացքի ընտրությանը(տես «Անհատականացված կարգավորում»):

ՉՈՐԱՅՈՒՄ ԺԱՄԱՆԱԿՈՎ կոճակ՝ սեղմել չորացման անհրաժեշտ տևողության ընտրության համար: ընտրվախ տևողությունը ցույց է տրվում կողքի ցուցիչներով:

ՉՈՐԱՅՈՒՄ ԽՈՆԱՎՈՒԹՅԱՆ ԱՍՏԻՃԱՆՈՎ կոճակ՝ սեղմել չորացման անհրաժեշտ տևողության ընտրության համար: ընտրվախ տևողությունը ցույց է տրվում կողքի ցուցիչներով:

ՑԻԿԼԻ ՓՈՒԼԵՐԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ցուցիչներ՝ ցուցադրում են Լվացման ծրագրի կատարման հերթականությունը: Միացված ցուցիչը համապատասխանում է ընթացիկ փուլին:

ԴՌՆԱԿԻ ԲԼՈԿԱՎՈՐՎԱԾ է ցուցիչ՝ ցույց է տալիս դռնակի բացման հնարավորությունը(տես կողքի էջը):






ՄԵԿՆԱՐԿ/ԴԱԴԱՐ (START/PAUSE) կոճակ ցուցիչով՝ ծառայում է ծրագրի մեկնարկի կամ ժամանակավոր դադարի համար:

ԾՆԱՌՈՒՅՈՒՄ՝ Լվացքի հարկադիր դադարի համար նորից սեղմեք կոճակը, ցուցիչը կթարթի նարնջագույն լույսով, իսկ ընթացող փուլի Լվացման ցուցիչը՝ անթարթ: Եթե ԴՌՆԱԿԻ ԲԼՈԿԱՎՈՐՎԱԾ է ցուցիչը անջատվեց, կարելի է բացել դռնակը(սպասել մոտ 3 րոպե): Լվացման փուլը դադարի պահից վերագործարկելու համար նորից սեղմեք ՄԵԿՆԱՐԿ/ԴԱԴԱՐ կոճակը:

Սպասողական ռեժիմ Տվյալ Լվացքի մեքենան համապատասխանում է էլեկտրաէներգիայի տնտեսման նոր նորմատիվներին, կոմպլեկտավորված է ավտոմատ անջատման (էներգիայի պահպանման ռեժիմ) համակարգով, որը փնանում է մեքենայի 30 րոպե պարապուրդից հետո: Սեղմեք ՄԻԱՅՈՒՄ/ԱՆՋԱՏՈՒՄ (ON/OFF) կոճակը մեկ անգամ և մեքենան կրկին կփնանա:

Ցուցիչներ

Ցուցիչները հայտնում են օգտատերերին կարևոր տեղեկություններ: Ցուցիչների արժեքները Ցիկլի ընթացիկ փուլի ցուցիչ Լվացման փուլի ընտրությունից և մեկնարկից հետո ցուցիչները կակտեն միանալ մեկը մյուսից հետո, ցուցադրելով ծրագրի կատարման հաջորդականությունը:

- Լվացում 
- Ողողում 
- Քամում/ Ջրահեռացում 
- Չորացում 
- Փուլի ավարտ 

Հավելյալ գործառնությունների կոճակները և դրանց համապատասխան ցուցիչները Գործառնության ընտրության հետ մեկտեղ միանում է նրան համապատասխանող ցուցիչը: Եթե ընտրված գործառնությունը անհամատեղելի է ընտրված ծրագրի հետ, ապա համապատասխանող ցուցիչը կթարթի և գործառնությունը չի միանա: Եթե ընտրված հավելյալ գործառնությունը անհամատեղելի է նախորոք բեռնված հավելյալ գործառնության հետ, կթարթի համապատասխան ցուցիչը, 3 անգամ կհնչի ձայնային ազդանշանը, արդյունքում կակտիվանա վերջինը ընտրված գործառնությունը և կթարթի նրան համապատասխանող ցուցիչը:

Ծրագրի մեկնարկման կարգը

Արագ ծրագրավորում

1. ՄՊԻՏԱԿԵՂԵՆԻ ԲԵՌՆՈՒՄ: Բացեք դռնակը: Բեռներ սպիտակեղենը, չգերազանցելով մաքսիմալ հնարավոր քանակը (տես Ծրագրերի աղյուսակ)
2. ԼՎԱՑՈՂ ՆՅՈՒԹԻ ՉԱՓԱԲԱՇԽՈՒՄ Բաշեք չափաբաշխիչը և լցրեք լվացող նյութերը իրենց համապատասխան խցիկների մեջ (տես Լվացող նյութեր և սպիտակեղենի տեսակներ)
3. ՓԱԿԵՔՆԴԻՆԱԿԸ
4. Սեղմեք PUSH & WASH+DRY կոճակը լվացման ծրագրի մեկնարկի համար:

Ավանդական ծրագրավորում

1. Միացրեք մեքենան` սեղմելով Միացում/Անջատում (ON/OFF) կոճակը: Բոլոր ցուցիչների լույսերը կմիանան մի քանի վարկյանով, այնուհետև կմարեն և կակտի թարթել Մեկնարկ/Ղադար ցուցիչը
2. Լիցքավորեք սպիտակեղենը և փակեք մեքենայի դռնակը:

1 Դռնակի բլոկավորման ցուցիչ: Միացված ցուցիչը նշանակում է, որ դռնակը բլոկավորված է պատահական բացելուց խուսափելու համար: Ցուցիչի անջատվելուց մոտ 3 րոպե հետո դուք կկարողանաք բացել դռնակը: Եթե անհրաժեշտ է դռնակը բացել փուլի մեկնարկից հետո, ապա սեղմեք ՄԵԿՆԱՐԿ/ԴԱԴԱՐ կոճակը: ԴԻՆԱԿԸ ԲԼՈԿԱՎՈՐՎԱԾ է ցուցիչի անջատվելուց հետո դռնակը կարող էք բացել:


3. Ծրագրերի ընտրության կարգավորիչի միջոցով ընտրեք անհրաժեշտ ծրագիրը:
4. Ընտրեք լվացման ջերմաստիճանը (տես Անհատականացված կարգավորումներ)
5. Անհրաժեշտության դեպքում ծրագրավորեք չորացման փուլը (տես Անհատականացված կարգավորումներ)
6. Բեռները լվացող նյութերը և հավելումները (տես Լվացող նյութեր և սպիտակեղենի տեսակներ)
7. Գործարկեք անհրաժեշտ հավելյալ գործառնությունները
8. Մեկնարկեք ծրագիրը ՄԵԿՆԱՐԿ/ԴԱԴԱՐ կոճակի օգնությամբ, համապատասխան ցուցիչը կմիանա կապույտ լույսով: Բեռնված փուլի զրոյացման համար փոխարկեք մեքենան դադարի ռեժիմ ՄԵԿՆԱՐԿ/ԴԱԴԱՐ կոճակի օգնությամբ և ընտրեք նոր փուլ:
9. Ծրագրի ավարտին կմիանա END(ԱՎԱՐՏ) ցուցիչը: Դռնակը կարող էք բացել ԴԻՆԱԿԻ ԲԼՈԿԱՎՈՐՄԱՆ **1** ցուցիչի անջատվելուց հետո (մոտ 3 րոպե): Հանեք սպիտակեղենը, մեքենայի դռնակի դուռը թողեք կիսաբաց թմբուկի չորացման նպատակով: Անջատեք մեքենան` սեղմելով ՄԻԱՑՈՒՄ/ԱՆՋԱՏՈՒՄ (ON/OFF) կոճակը:

Ծրագրեր



AM

Push & Wash +Dry




Տվյալ գործառնությունը թույլ է տալիս լվացման փուլը սկսել անգամ մեքենայի անջատված վիճակում առանց Միացում/ Անջատում (BK/ /BBIK/) կոճակի սեղմելու կամ մեքենայի անջատումից հետո՝ չսեղմելով ոչ մի ուրիշ կոճակ և/ կամ ծրագրի կարգավորիչ(հակառակ դեպքում Push & Wash +Dry գործառնությունը կչեզոքացվի): Push & Wash+Dry փուլը ակտիվացնելու համար սեղմված պահեք կոճակը 2 վայրկյան:

Լուսային ցուցիչի միացումը կնշանակի, որ փուլը գործարկված է: Տվյալ փուլը նախատեսված է սինթետիկ և բամբակյա իրերի լվացման համար, ջրի ջերմաստիճանը 30°C, քամելու մաքսիմալ արագությունը-1000 պտույտ րոպեյում: Չորացման ընթացքում առավելագույն ջերմաստիճանը հասնում է մոտ 60°C: Ավարտից հետո ծրագրի փաստորդային խոնավության օպտիմալ “”. Սպիտակեղենի մաքսիմալ բեռնումը – 3կգ. (Փուլի տևողությունը- 210’):

Ինչպես է դա աշխատում

1. Բեռնեք սպիտակեղենը (բամբակ կամ սինթետիկ) և փակեք դռնակը:
2. Լցրեք լվացքի փոշին և ողողիչ նյութերը
3. Միացրեք ծրագիրը՝ 2 վայրկյան սեղմած պահելով Push & Wash+Dry կոճակը: Համապատասխան ցուցիչը կմիանա կանաչ գույնով, դռնակը կբլոկավորվի (էկրանի վրա կմիանա ԴՆԱԿԸ ԲԼՈԿԱՎՈՐՎԱԾ Է (ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН) ՁԳՈՒՇԱՅՈՒՄ: Push & Wash+Dry ծրագրի մեկնարկը ակտիվացնում է ավտոմատ փուլը, որը հաղատեսված է բամբակյա և սինթետիկ գործվածքների համար և որի չափանիշները չեն կարող փոփոխվել:
4. Դուք կարող եք օգտագործել ավտոմատ լվացքի ծրագիրը միայն, բացառությամբ չորանում. Հետո, սեղմելով Push & լվանալ + չոր մամուլի չորանոց , չորանում մի աստիճան խորհրդանիշ  - ը դուրս. Max. ծավալը բեռնված Լվացքի միայն 4 կգ (Փուլի տևողությունը- 45’). Լրացուցիչ պարամետրերը ծրագրի չեն թույլատրվում. To դուրը բացել հետո մեկնարկից ավտոմատ ցիկլի, սեղմեք սկսել / դադար. երբ դուրը կողպված լույսը գնում է, դուք կարող եք միայն բացել դուրը ընթացքում լվանալ ցիկլի. Կրկին, սեղմեք START / Pause կոճակը վերսկսել ծրագրի տեսանկյունից, որով այն ընդհատվել էր.
5. Ծրագրի ավարտին կմիանա ԱՎԱՐՏ (END) ցուցիչը:

Ծրագրերի աղյուսակ

Ծրագրեր	Օրագրի նկարագիր	Մաքս. ջերմ. (°C)	Մաքս արագութ (պտույտ/ րոպե)	Չորացում	Չորացում մաքս. ծավալով	Լվացում, կտրված, հավելումներ				Մաքս. բեռնում (կգ)	Փուլի տևողություն
						նախնական լվացում	Լվացում	Ողողում	Սպիտակեղենում		
Հատուկ											
1	Սպորտ	30°	600	●	4	-	●	●	-	4	60'
2	Մուգ գործվածք	30°	800	●	3	-	●	●	-	5	80'
3	Հոտի վերացում-բամբակ	60°	1000	●	3,5	-	●	●	-	3,5	120'
3	Հոտի վերացում-սինթետիկ	40°	1000	●	3,5	-	●	●	-	3,5	105'
4	Նուրբ	30°	0	●	1	-	●	●	-	1	85'
5	Բուրդ՝ բուրդ, քաշմիր և այլ	40°	800	●	2	-	●	●	-	2	95'
6	սՐՍԳ 30'	30°	800	●	3,5	-	●	●	-	3,5	30'
Մտանդարտ											
7	Սպիտակ բամբակ թրջոցով 90°:Շատ կեղտոտ սպիտակ իրեր	90°	1600	●	5	●	●	●	-	7	230'
8	 Բամբակ 60°C (1-2) խիստ աղտոտված սպիտակ,կայուն գունավոր իրեր.	60° (Max. 90°)	1600	●	5	-	●	●	-	7	175'
9	Սինթետիկ խիստ աղտոտված կայուն ներկված գունավոր իրեր	60°	1000	●	4	-	●	●	-	4,5	125'
10	Գունավոր գործվածքներ	40°	1600	●	5	-	●	●	-	7	115'
11	Էկո Բամբակ 20°C: խիստ աղտոտված սպիտակ և նուրբ գունավոր	20°	1600	●	5	-	●	●	-	7	185'
12	Էկո Սինթետիկ 20°C	20°	1000	●	5	-	●	●	-	7	120'
Ավտոմատ											
13	Լվացում+Չորացում 45'	30°	1600	●	1	-	●	●	-	1	45'
14	AirFresh	-	-	●	1,5	-	-	-	-	-	30'
Հավելյալ											
	վելյալ Ողողում/Սպիտակեղում	-	1600	●	5	-	-	●	●	7	50'
	Քամում+ջրահեռացում	-	1600	●	5	-	-	-	-	7	10'

Փուլի տևողությունը, որը արտացոլվում է էկրանին և գրված է ձեռնարկի մեջ, հաշվարկված է ստանդարտ պայմաններում: Փաստացի տևողությունը կարող է փոփոխվի բազմազան գործոններից կախված, օր՝ ջրի ճնշումը և ջերմաստիճանը, տարածքի ջերմաստիճանը, լվացող նյութի քանակը, բեռնված սպիտակեղենի քանակը, ընտրված հավելյալ գործառնությունները և այլ

Տեսավորման կենտրոնների համար՝

- 1) Կառավարման ծրագրեր՝ EN 60456 շրահանգին համապատասխան գործարկեք 8 ծրագիրը 60°C ջերմաստիճանով:
- 2) Բամբակից իրերի համար երկար ծրագիր՝ գործարկեք 8 ծրագիրը 40°C ջերմաստիճանով:

Անհատականացված կարգավորումներ



Ջերմաստիճանի կարգավորում

Ըվացման ջերմաստիճանի կարգավորումը կատարվում է ՋԵՐՄԱՍՏԻՃԱՆԻ ընտրության կարգավորիչի օգնությամբ (տես Օրագրերի աղյուսակ): Ջերմաստիճանի առժեքը կարող է նղագեցված լինի ընդհուպ մինչև սառը ջրում լվացման (❄️): Օանուցում՝ եթե տվյալ արժեքը չի հակասում ընտրված ծրագրին, կարգավորիչի ցուցիչը կմիանա, հակասակ դեպքում այն կթարթի և կմիանա ձայնային ազդանշանը: Մեքենան ավտոմատ կերպով թույլ չի տալիս ընտրել նախատեսված մաքսիմալ արժեքները գերազանցող ջերմաստիճան: **! Բացառություն՝ 8 ծրագրի ընտրության դեպքում ջերմաստիճանը կարող է բարձրանա մինջև 90°:**

Չորացման ծրագրավորում

Գոյություն ունի չորացման երկու ռեժիմ՝ ժամանակով և խոնավության աստիճանով: **ՉՈՐԱՑՈՒՄ ԺԱՄԱՆԱԿՈՎ** ❄️ կոճակը սեղմելիս բեռնվում է անհրաժեշտ տևողությունը՝ 40-90-120-150-180րոպե: Կոճակի առաջին սեղմումով ընտրված ժամանակը կլինի մինիմալ հնարավորը բեռնված ծրագրի համար: Երբ մեքենան փոխարկվի չորացման ռեժիմ, **ՉՈՐԱՑՈՒՄ ԺԱՄԱՆԱԿՈՎ** կոճակը սեղմելուց հետո կարելի է կրճատել ավելի վաղ ընտրված չորացման տևողությունը: Ցուցիչները ցույց կտան չորացման տևողության նոր բեռնված արժեքները և չորացման փուլի ավարտին ժամանակը կարող է անցած ժամանակը արդեն անցած ժամանակի հաշվարկով **ՉՈՐԱՑՈՒՄ ԽՈՆԱՎՈՒԹՅԱՆ ԱՍՏԻՃԱՆՈՎ** ❄️ կոճակը սեղմելիս բեռնվում է սպիտակեղենի ժամանակահատվածի խոնավության անհրաժեշտ աստիճանը:

Աղյուսակ չորացման անգամ (տվյալների սեղանին գուտ վկայում):

տեսակը կմախք	Ըվացքի տիպը	բեռ բեռնակազմվելը (kg)	առանձնառեկման	կախիկ	արդու կում
ԲԱՄԲԱԿ Սպիտակեղեն	Սպիտակեղեն տարբեր չափերի	5	255	230	180
ՄԻՆԹԵՏԻԿ	Թերթ, Վերնաշապիկներ	4	180	160	120
բուրդ		2	155	130	120

Պահարանի մեջ ❄️՝ հարմար է առանց արդու կվելու միանգամից պահարան դրվող սպիտակեղենի համար **Կախիչի վրա** ❄️՝ առավել հարմար է ամբողջությամբ չորացում չպահանջող իրերի համար **Արդու կում** ❄️՝ խորհուրդ է տրվում լվացումից հետո արդու կում պանահջող իրերի համար: Մնացորդային խոնավության անհրաժեշտ աստիճանը փափկեցնում է ծալքերը և հեշտացնում իրերի արդու կումը: Եթե լվացման համար նախատեսված իրերի քաշը գերազանցում է չորացման մաքսիմալ թույլատրելի բեռնվածությունը, ապա կատարեք լվացման փուլը, և նրա ավարտից հետո բաժանեք սպիտակեղենը մասերի և չորացրեք այն մաս-մաս: Այնուհետև հետևեք « Միայն չորացում» գործառնությունը նկարագրող հրահանգներին: Կրկնեք այս ամենը մնացած սպիտակեղենի չորացման համար: Չորացման ավարտին միշտ կատարվում է սպիտակեղենի հովացման փուլ: Օանուցում՝ եթե չորացման բոլոր ցուցիչները անջատված են, մեքենան չի կատարի չորացում:

Միայն չորացում

Սեղմեք ❄️ կոճակը միայն չորացում կատարելու համար: Ընտրեք սպիտակեղենի տեսակի հետ համատեղելի ծրագիր: կոճակը սեղմելիս բացառվում է լվացումը և ակտիվանում է միայն չորացման ընտրված ծրագրին համապատասխան առավելագույն մակարդակը: Սեղմելով չորացման ❄️, ❄️ կոճակները, կարելի է փոփոխել կամ բեռնել ժամանակով կամ ժամանակահատվածի խոնավության աստիճանով (Անհամատեղելի է թիվ 13 և 14 ծրագրերի հետ):

ԸՎԱՑՄԱՆ ՏԱՐԲԵՐԱԿՆԵՐ

Մեքենայի լվացման տարբեր գործառնությունները թույլ են տալիս հասնել սպիտակեղենի անհրաժեշտ մաքրության և ճերմակության: Գործառնությունների ընտրության կարգը՝

1. սեղմեք անհրաժեշտ գործառնության կոճակը;
2. համապատասխան ցուցիչի միացումը նշանակում է, որ գործառնությունը մեկնարկել է :

Օանուցում՝

Եթե ընտրված գործառնությունը անհամատեղելի է ընտրված ծրագրի հետ, ապա համապատասխանող ցուցիչը կթարթի և գործառնությունը չի միանա: Եթե ընտրված հավելյալ գործառնությունը անհամատեղելի է նախորդ բեռնված հավելյալ գործառնության հետ, կթարթի համապատասխան ցուցիչը, 3 անգամ կինչի ձայնային ազդանշանը, արդյունքում կակտիվանա վերջինը ընտրված գործառնությունը և կթարթի նրան համապատասխանող ցուցիչը:

Լաքաներ

Տվյալ գործառնությունը հնարավորության է տալիս հաշվի առնելով աղտոտվածության տեսակը՝ ընտրել լաքաների հեռացման համար լվացման օպտիմալ փուլ: Կարող են ընտրված լինել աղտոտվածության հետևյալ տեսակներ՝

- Կերակուր՝ սննդամտերքի և ըմպելիքի լաքաների հեռացման համար
 - Աշխատանք՝ յուղային, թանաքի, կոսմետիկ քսուկների, շրթներկի և այլ նմանատիպ լաքաների հեռացման համար
 - Փողոց՝ խոտածածկի կամ հողի լաքաների հեռացման համար
- ! Փուլի տևողությունը կարող է փոփոխվել կախված ընտրված աղտոտման տեսակից:

Ⓜ️ Այս կոճակի օգնությամբ կարելի է նվազեցնել քամելու արագությունը:

Հավելյալ ողողում

Այս գործառնության ընտրությունը բարձրացնում է ողողման էֆեկտիվությունը՝ ապահովելով լվացող նյութերի մաքսիմալ հեռացում: Այս գործառնությունը առավել հարմար է լվացող նյութերի նկատմամբ զգայուն մաշկ ունեցող մարդկանց համար:

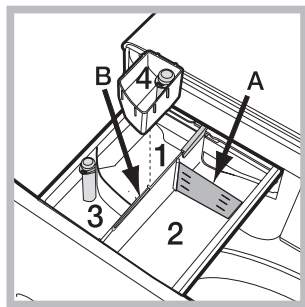
Լվացող նյութեր և սպիտակեղենի տեսակներ

AM

Լվացող նյութերի բաշխիչ.

Լվացքի լավ արդյունքը կախված է նաև լվացող նյութերի չափաքանակից՝ վերջինիս ավելցուկը ոչ միայն չի երաշխավորում ավելի արդյունավետ լվացք, այլև նաև կարող է հանգեցնել մեքենայի ներսում նստվածքների առաջացմանը և շրջակա միջավայրի աղտոտմանը:

! Մի օգտագործեք ձեռքի լվացքի համար նախատեսված փոշի՝ այն առաջացնում է չափազանց քանակի փրփուր:



Քաշեք բաշխիչը և բեռնեք լվացող նյութերը հետևյալ կարգով՝

Խցիկ 1՝ Նախնական լվացքի համար նախատեսված լվացող նյութեր (փոշի)
 Լվացքի փոշին լցնելուց առաջ համոզվեք, որ հավելյալ չ ա փ ա բ ա շ ի ի չ ը (4) տեղադրված չէ վերջինիս մեջ

Խցիկ 2: լվացող նյութեր (փոշի կամ հեղուկ)
 Հեղուկ նյութի օգտագործման դեպքում խորհուրդ է տրվում օգտվել A կցվող չափաբաշխիչից ճիշտ չափաբաժինը ոչոռելու համար: Փոշու օգտագործման դեպքում տեղադրեք չափաբաշխիչը B խոռոչի մեջ

Խցիկ 3: Հավելումներ(որդոյիչներ և այլ) Որդոյիչի մակարդակը չպետք է գերազանցի չափաբաշխիչի կենտրոնում նշված՝max՝ մակարդակը
 Հավելյալ չափաբաշխիչ 4: Սպիտակեցնող նյութ

Սպիտակեցում
 Տեղադրեք հավելյալ չափաբաշխիչ 4 Խցիկ 1-ի մեջ: Մի լցրեք սպիտակեցնող նյութը չափաբաշխիչի կենտրոնում նշված՝max՝ մակարդակից բարձր:

Սպիտակեցում իրականացնելու համար լցրեք սպիտակեցնող նյութը հավելյալ արկղիկի 4 -ի մեջ և ընտրեք ծրագիրը:
 ! Ավանդական սպիտակեցնող նյութերը օգտագործում են պինդ սպիտակ գործվածքների լվացման համար: Գունավոր, սինթետիկ կամ բրոյալ գործվածքների համար պետք է օգտագործել Նուրբ սպիտակեցնող նյութեր

Սպիտակեղենի նախապարաստումը
 • Կանոնավորեք սպիտակեղենը՝
 - ըստ գործվածքի տեսակների / պիտակի վրայի նշումներ
 - ըստ գույնի՝ առանձնացրեք սպիտակը գունավորից
 • Դատարկեք գրպանների պարունակությունը և ստուգեք կոճակների ամրությունը
 • Մի գերազանցեք այն արժեքները, որոնք նշված են «Օրագրերի աղյուսակում», որտեղ նշված է չոր սպիտակեղենի քաշը

Սպիտակեղենի քաշը
 1 սավան 400 – 500 գ
 1 բարձի երես 150 -200 գ
 1 սփրոց 400 – 500 գ
 1 խալաթ 900 –1200 գ
 1 սրբիչ 150 -250 գ

Նուրբ լվացում պահանջող իրեր
 Սպորտ (ծրագիր 1) նախատեսված է թույլ կեղտոտված սպորտային համազգեստի լվացման համար(սպորտային համազգեստ, գուլպաներ և այլ.): օպտիմալ արդյունքին հասնելու համար մի գերազանցեք բեռնման առավելագույն չափը, որը նշված է «Օրագրերի աղյուսակում»: Հեղուկ լվացող նյութերը խորհուրդ է տրվում օգտագործել կիսով չափ բեռնման քանակին համապատասխան :
 Մուգ գույնի գործվածքներ: մուգ գույնի համար օգտագործեք 2 ծրագիրը.

Օրագիրը հաշվարկված է բազմատիվ լվացումներից հետո սպիտակեղենի գույնի պահպանման համար: Արդյունքի օպտիմալացման համար մուգ գույնի սպիտակեղենի համար օտագործեք հեղուկ լվացող նյութեր հատուկ մուգ

գույնի սպիտակեղենի համար: Չորացման գործառույթի ընտրության դեպքում լվացման ավարտին ավտոմատ կերպով միանում է սպիտակեղենի գույնը պահպանող նուրբ չորացման փուլը: Էկրանին արտացոլվում է «.ռեժիմը: Մաքս. Բեռնվածությունը՝ 3 կգ:

Shառ Հոտերի վերացում՝ օգտագործեք ծրագիր 3 տհաճ հոտով սպիտակեղենի լվացման համար (օր. ծխախոտի, քրտինքի և այլ): Օրագիր նախատեսված է տհաճ հոտերի վերացում գործվածքի թելերի պահպանմամբ: Սինթետիկ և խառը գործվածքների լվացքը առաջարկվում է իջականացնել 40°, բամբակի ամուր գործվածքները- 60° Նուրբ լվացում:

Առավել նուրբ սպիտակեղենի լվացման համար օգտագործեք ծրագիր 4: Խորհուրդ է տրվում իրերը շրջել թարս կողմ: Արդյունքի օպտիմալացման համար նուրբ սպիտակեղենի լվացման համար օգտագործեք հեղուկ լվացող նյութեր: Չորացման ռեժիմը ժամանակով ընտրելու դեպքում լվացման ավարտին կատարվում է առավել նուրբ չորացում թմբուկի թեթև պտույտի և հատուկ հսկվող ջերմաստիճանի օդի հոսանքի շնորհիվ:

Առաջարկվող տևողություն՝
 1կգ.սինթետիկ սպիտակեղեն-150 րոպե
 1կգ.սինթետիկ և բամբակյա սպիտակեղեն-180 րոպե
 1կգ. բամբակյա սպիտակեղեն-180 րոպե:
 Չորացման աստիճանը կախված է բեռնված սպիտակեղենի ծավալից և սպիտակեղենի տեսակից:
 ԲՈՒԲՐ մեքենայի լվացման Բուրդ փուլը անցել է Woolmark Company կազմակերպության բրոյալ իրերի լվացման համար նախատեսված թեստավորումը, որպես «միայն ձեռքով լվացման» համար դասակարգված այնպես, որ լվացումը իրականացվի պիտակի վրա նշված հրահանգներին և կենցաղային սարքի արտադրողի կողմից ներկայացված հրահանգներին համապատասխան (M1318):



Արագ 30՝ (ծրագիր 6)՝ այս փուլը նախատեսված է թույլ կեղտոտված իրերի արագ լվացման համար 30°C (բացառությամբ մետաքսե և բրոյալ իրերի) և 3 կգ ոչ ավել բեռնվածությամբ: Օգտվելով տվյալ ծրագրից, դուք ինսայում եք էլեկտրաէներգիան և ձեր ժամանակը:
 Գունավոր գործվածքներ՝ օգտվեք ծրագիր 10 բաց գույնի սպիտակեղենի համար: Օրագիրը նախատեսված է լվացումից հետո գունավոր սպիտակեղենի գույնի պահպանման համար: Էկո (EKO) բամբակ 20՝ (ծրագիր 11) գերազանց համապատասխանում է թեթև կեղտոտված բամբակից իրերի լվացման համար: Արտակարգ արդյունք է ստացվում նաև սառը ջրում լվացքի դեպքում(համեմատած

40°), ապահովում է տարբեր արագությամբ մեխանիկական ազդեցություն հաճախակի կրկնվող բարձրագույն կետով: Էկո (EKO) սինթետիկ 20՝ (ծրագիր 12) գերազանց համապատասխանում է թեթև աղտոտված խառը սպիտակեղենի լվացման (սինթետիկ և բամբակ): Գերազանց արդյունքի կարելի է հասնել նաև սառը ջրում, ապահովում է միջին և որոշակի միջակայքով տարբեր արագության մեխանիկական ազդեցություն:

Լվացում+Չորացում 45՝ օգտագործեք ծրագիր 13 թեթև աղտոտված սպիտակեղենի (բամբակ և սինթետիկ), կարճատև փուլով, լվացման և չորացման համար: Այս ռեժիմի ընտրության դեպքում կարելի է լվանալ ր չորացնել մինչև 1 կգ. Սպիտակեղեն ընդհամենը 45 րոպեյում: Օպտիմալարդյունք ստանալու համար օգտագործեք հեղուկ լվացող նյութեր; նախապես մշակեք մանժետները, վերնաշապիկների օձիքները և լաքաները:
 AirFresh (ծրագիր 14)՝ հանդիսանում է որպես օպտիմալ փուլ բամբակյա և սինթետիկ սպիտակեղենի թարմեցման և տհաճ հոտերի(մասնավորապես ծխախոտի) վերացման համար 30 րոպեների ընթացքում (մաքս.1,5կգ.):

Անսարքությունները և դրանց վերացման մեթոդները



Լվացքի անբավարար արդյունքի կամ անսարքությունների առաջացման դեպքում մինչ Արտոնագրով սպասարկման կենտրոն դիմելը կարողացեք այս բաժինը: Շատ դեպքերում դուք ինքներդ կկարողանաք լուծել առաջացած խնդիրները:

- | | |
|---|--|
| Հայտնաբերված անսարքությունը Լվացքի մեքենան չի միանում. | <ul style="list-style-type: none">Հնարավոր պատճառներ/Վերացման մեթոդներԽրոցը ագուցած չէ վարդակին կամ վատ է ագուցած, ինչը խափանում է կոնտակտը:Բնակարանում անջատված է էլ.հոսանքը |
| Լվացքի փուլը չի ակտիվանում | <ul style="list-style-type: none">Վատ է փակված մեքենայի դռնակըՍեղմված չէ ՄԻացում/Անջատում կոճակըՍեղմված չէ Մեկնարկ/Դադար կոճակըՋրի մատուցման խողովակը փակ էԾրագրավորած է փուլի գործարկման հետաձգում |
| Լվացքի մեքենան ջրով չի լցվում | <ul style="list-style-type: none">Ջրամատակարարման խողովակը միացված չի ծորակինԽողովակը սեղմված էՓակ է ջրի մատակարարման ծորակըՏանը ջուր չկաՋրմուղի ճնշումը բավականաչափ չէՍեղմված չի եղել Մեկնարկ/Դադար կոճակը |
| Լվացքի մեքենան անընդհատ լցնում և դատարկում է ջուրը | <ul style="list-style-type: none">Ջրահեռացման խողովակը գտնվում է գետնի մակերևույթից 65 սմ-ից 100 սմ բարձր(տես Տեղադրում).Ջրահեռացման խողովակի ծայրը գտնվում է ջրի մեջ (տես Տեղադրում).Պատի ջրահեռացումը չունի օդահեռացման խողովակԵթե ստուգելուց հետո մեքենան շարունակում է ոչ լիարժեք աշխատել, դիմեք Արտոնագրով սպասարկման կենտրոն Եթե ջրահեռացումը միացված է կոյուղին, ի նկատի ունեցեք, որ բարձր հարկերում կարող է առաջանալ «սիֆոնային էֆֆեկտ»՝ մեքենան անընդհատ լցնում և դատարկում է ջուրը: Դրանից խուսափելու համար անհրաժեշտ է տեղադրել հատուկ փական (հակասիֆոն) |
| Լվացքի մեքենան չի իրականացնում ջրահեռացում և քամում ժրագրերը | <ul style="list-style-type: none">Ընտրված ծրագիրը չի նախատեսում ջրի հեռացում, որոշ ծրագրերի համար անհրաժեշտ է իրականացնել հավելյալ ջրահեռացումՋրահեռացման խողովակը սեղմված է (տես Տեղադրում).Աղբոտված է կոյուղին |
| Ուժեղ վիբրացիա քամելու ժամանակ | <ul style="list-style-type: none">Լվացքի մեքենայի տեղադրման ժամանակ թմբուկը սխալ է հակաբոլկավորված (տես Տեղադրում).• Լվացքի մեքենան վատ է հավասարակշռված (տես Տեղադրում).Մեքենայի և պատի/կահույքի միջև տարածությունը բավարար չէ (տես Տեղադրում).Վատ է ամրեցված մատակարար խողովակը (տես Տեղադրում). |
| Ջրի արտահոսք լվացքի մեքենայից | <ul style="list-style-type: none">Վատ է ամրեցված մատակարար խողովակը (տես Տեղադրում).Լվացող նյութերի բաշխիչը աղբոտված է: Բաշխիչի մաքրում՝ տես Տեխնիկական սպասարկում և խնամքՎատ է ամրեցրած ջրահեռացման խողովակը (տես Տեղադրում). |
| Միացում/ ԴՌՆԱԿԸ ԲԼՈՎԱՎՈՐՎԱԾ է ցուցիչը հաճախ թարթում է որևէ այլ ցուցիչի հետ միասին Փրփուրի չափազանց քանակի առաջացում | <ul style="list-style-type: none">Անջատեք մեքենան, հանեք խրոցը վարդակի միջից, սպասեք 1 րոպե, այնուհետև նորից միացրեք մեքենան: Եթե անսարքությունը չի վերանում, դիմեք Արտոնագրով սպասարկման կենտրոն |
| Փրփուրի չափազանց քանակի առաջացում | <ul style="list-style-type: none">Լվացող նյութը նախատեսված չի լվացքի մեքենայի համար (փաթեթի վրա պետք է նշված լինի «լվացքի մեքենայի համար» կամ «ձեռքի և մեքենայի լվացքի համար»).Լվացող նյութի քանակի չափազանցում |
| Push & Wash գործառույթը չի միանում | <ul style="list-style-type: none">Եթե լվացքի մեքենայի միացումից հետո սեղմվել է ուրիշ կոճակ, սպա անջատեք այդ կոճակը և նույնիսկ գործարկեք Push & Wash գործառույթը |
| Լվացքի մեքենան չի կատարում չորացում | <ul style="list-style-type: none">Խրոցը ագուցած չէ վարդակին կամ վատ է ագուցած, ինչը խափանում է կոնտակտը:Բնակարանում անջատված է էլ.հոսանքըՄեքենայի դռնակը ամուրջի փակվածԾրագրավորված է եղել փուլի հետաձգված մեկնարկԲոլոր չորացման ցուցանիշը լույսերը դուրս. |

Սերվիսային առայություն

AM

Մինչ Սերվիսային Ծառայության դիմելը՝

- Ստուգեք, հնարավոր չէ արդյոք ինքնուրույն վերացնել անսարքությունը (տես «Անսարքություններ և դրանց կարգավորման եղանակները»);
- Գրկին մեկնարկեք նույն ծրագիրը մեքենայի աշխատունակությունը ստուգելու նպատակով
- Հակառակ դեպքում դիմեք Ե Արտոնագրված սերվիսային կենտրոն երաշխավորման փաստաթղթում նշված հեռախոսահամարներով:

! Երբեք մի դիմեք ոչ արտոնագրված սերվիսային կենտրոններ

Արտոնագրված սերվիսային կենտրոն դիմելուց հայտնեք՝

- անսարքության տիպը
- մեքենայի մոդելը (MOD)
- սերիական համարը (S/N) (սերիական№).
- Մեքենայի մոդելը (MOD) և սերիական համարը (S/N) փակցված է լվացքի մեքենայի ետևի վահանակին և մեքենայի դռնակի դիմացից

Пайдалануу боюнча нускама


Кир жуугуч машина

KGZ

XWDA 751680

Энергия натыйжалуулугу класстарынын шайкештиги	
Продукту көрсөтүлгөн энергия натыйжалуулугунун классы жөнүндө маалымат	Россия мыйзамдарына ылайык энергия натыйжалуулугунун классы
A	A
A+	A-10% (*)
A++	A-20% (*)
A+++	A-30% (*)
A+++ -10%	A-40% (*)
A+++ -20%	A-50% (*)

(*) энергия натыйжалуулуктун көрсөткүчтөрүнүн пайыздарынын бул өлчөмү Россия Федерациясынын ченемдик документтери менен аныкталган, "А" классына караганда мыкты.

!  Бул символ Сизге бул техникалык колдонмону пайдалануу зарылчылыгы жөнүндө эскертет.

Содержание

Орнотуу, 14-15

Таңгагын чечүү жана тегиздөө
Суу түтүк жана электр тармагына туташтыруу
Жуунун биринчи циклы
Техникалык маалыматтар

Техникалык тейлөө жана кам көрүү, 16

Сууну жана электр тогун өчүрүү
Кир жуугуч машинаны тазалоонун тартиби
Кир жуучу порошок үчүн чөнөкчөнү тазалоо
Люкка жана барабанга кам көрүү
Соркыскычты тазалоонун тартиби
Суу берүү ийкем түтүгүн текшерүү

Сактык жана сунуштар, 17

Коомсуздук боюнча жалпы талаптар
Утилизациялоо
Кирди тең салмактоо тутуму
Сактоо жана ташуу шарттары

Кир жуугуч машинаны жана программаны иштетүү тартибин сүрөттөө, 18-19

Башкаруу панели
Индикаторлор
Программаны иштетүү тартиби

Программалар, 20

Push & Wash
Программалардын таблицасы

Персоналдаштырылган тескөөлөр, 21

Температураны жөнгө салуу
Сыгуу ылдамдыгын тандоо
Кошумча функциялар

Жуучу заттар жана кирдин түрлөрү, 22

Жуучу каражаттарды бөлүштүргүч
Агартуу
Кирди даярдоо
Кылдат жууну талап кылган буюмдар

Бузуктар жана аларды жоюу методдору, 23

Сервистик тейлөө, 24

 INDESIT



Орнотуу

KGZ

! Сохраните данное руководство. Оно должно быть в комплекте со стиральной машиной в случае продажи, передачи оборудования или при переезде на новую квартиру, чтобы новый владелец оборудования мог ознакомиться с правилами его функционирования и обслуживания.

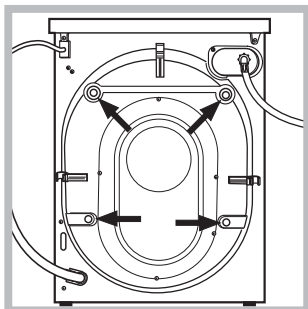
! Бул колдонмону сактап коюңуз. Ал жабдууну сатуу, берүү же жаңы багирге көчүү учурунда, жабдуунун жаңы ээси анын иштөөсүнүн жана тейлөөнүн эрежелери менен тааныша алуусу үчүн, кир жуугуч машина менен бирге комплектте болушу керек.

! Колдонмону жакшылап окуңуз: анда кир жуугуч машинаны орнотуу жана коопсуз пайдалануу боюнча маанилүү маалыматтар камтылган.

Таңгагын чечүү жана тегиздөө

Таңгагын чечүү

1. Кир жуугуч машинанын таңгагын чечиңиз.
2. Жабдуу ташуу убагында бузулбаганын текшериңиз. Бузулууларды аныктаганда – машинаны иштетпеңиз – дароо жеткирүүчү менен байланышыңыз.



3. Кир жуугуч машинанын төрт ташуу бурмаларын жана арткы жагында жайгашкан төшөмдөрү менен резина тыгынды алыңыз (сүрөттү кара.).

4. Тешиктерди сунушталуучу пластик тыгын менен жабыңыз.

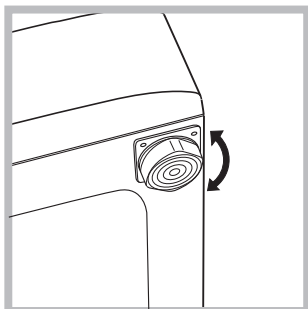
5. Бардык деталдарын сактаңыз: алар кир жуугуч машинаны кийинки жолу ташууда Сизге керек болот.

! Балдардын таңгактоо материалдары менен ойноосуна жол бербейсиз.

! Таңгак жана анын айрым элементтери тамак менен тийгизүү үчүн арналган эмес.

Тегиздөө

1. Кир жуугуч машинаны тегиз жана бекем полго ал дубалга, эмерекке жана башка предметтерге тийбегендей орнотуңуз.



2. Машинаны орунга орноткондон кийин алдыңкы буттарын айлантуу аркылуу анын туруктуу абалын жөндөңүз (сүрөттү кара.). Бул үчүн алгач контргайканы бошотуңуз, жөнгө салууну аяктагандан кийин контргайканы бураңыз. Машинаны орунга

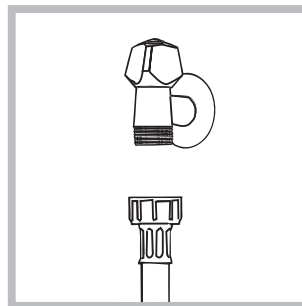
орноткондон кийин деңгээл боюнча корпустун жогорку капкагынын горизонталдуулугун текшериңиз,

горизонталдын жантаюусу 2° көп болбошу керек. Жабдууну туура тегиздөө машина иштеп жаткан убактагы чурулдоодон, вибрациядан жана жылуудан алыс болууга жардам берет.

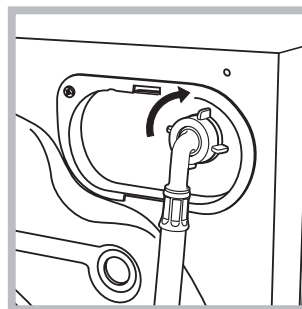
Эгерде кир жуугуч машина килем төшөлгөн полдо турса, анын негизи килемден жогору турганын текшериңиз. Болбосо желдетүү кыйындайт же таптакыр мүмкүн болбой калат.

Суу түтүк жана электр тармагына туташтыруу

Суу куюучу ийкем түтүгүн туташтыруу



1. А төшөмүн суу куюучу ийкем түтүгүнүн учуна коюңуз жана аны 3/4 дюйм сай тешиги менен муздак суу түтүгүнүн чыгуусуна бурап бекитиңиз (сүрөттү кара.). Туташтыруу алдында суу түтүк кранын ачыңыз жана кир сууну агызыңыз.



2. Суу куюучу ийкем түтүгүн кир жуугуч машинанын оң жагындагы арткы жогорку бөлүгүндө жайгашкан суу кабылдагычка бурап, кир жуугуч машинага туташтырыңыз (сүрөттү кара.).

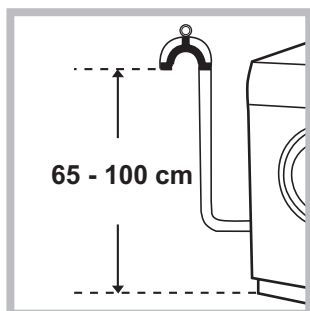
3. Ийкем түтүк оролуп калбаганын жана кысылбаганын текшериңиз.

! Суунун басымы Техникалык мүнөздөмөлөрдүн таблицасында көрсөтүлгөн маанилердин чегинде болушу керек.

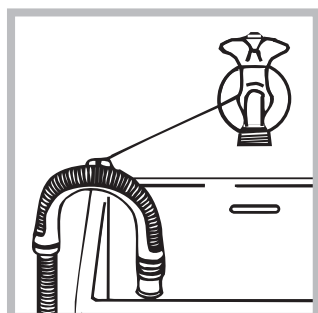
! Эгерде суу түтүк ийкем түтүгүнүн узундугу жетишсиз болсо, Авторлоштурулган тейлөө борборуна кайрылыңыз.

! Эч качан пайдалануудан чыккан ийкем түтүктү пайдаланбаңыз.

Суу төгүүчү ийкем түтүктү туташтыруу



Суу төгүүчү ийкем түтүктү ийбей туруп, полдон 65-100 см бийиктикте жайгашкан суу төгүүчү кубур түтүккө каарта же дубалдагы суу төккүчкө туташтырыңыз



же ийкем түтүктүн учун кранга багыттагычты бекитип, раковинанын же ваннанын четине илиңиз (схеманы кара). Суу төгүүчү ийкем түтүктүн бош учу сууга салынбашы керек.

! Узартылган ийкем түтүктү колдонуу сунушталбайт. Узартуу зарыл болгондо анын диаметри түп нуска ийкем түтүктүкүндөй болушу керек жана жана анын узундугу 150 смдан ашпашы керек.

Электр тармагына туташтыруу

Буюмдун штепселдик айрымын трамактык розеткага туташтыруу алдында төмөндөгүлөрдү текшерүү керек:

- тармактык розетка жердетилип жана нормативдерге ылайык келиши керек;
- тармактык розетка Техникалык дайындар таблицасында көрсөтүлгөн, кир жуугуч машинанын максималдуу кубаттуулугуна эсептелиши керек (капталдагы таблицаны кара.)
- электр азыктандыруунун чыңалуусу Техникалык дайындар таблицасында көрсөтүлгөн, маанилерге шайкеш келиши керек (капталдагы таблицаны кара.)
- тармактык розетка кир жуугуч машинанын штепселдик айрысы менен сыйышуусу керек. Болбосо тармактык розетканы же штепселдик айрыны алмаштыруу керек.

! Кир жуугуч машинаны бастырманын алдына болсо дагы көчөгө орнотууга болбойт, анткени аны жаандын жана чагылгандын таасирине кабылдуу коркунучтуу болуп саналат.

! Кир жуугуч машина тармактык розеткага жетүү мүмкүндүгү бош болгондой жайгашуусу керек.

! Узарткычтарды жана үчтүктөрдү пайдаланбаңыз.

! Буюмдун тармактык кабели бүгүлбөшү же кысылбашы керек.





! Тармактык кабелди алмаштырууну ыйгарым укуктуу техниктер гана ишке ашыра алышат.

Көңүл буруңуз! Өндүрүүчү компания жогоруда сүрөттөлгөн эрежелерди сактабоо учурунда өзүнөн бардык жоопкерчиликти алат.

Жуунун биринчи циклы

Орнотууну аяктагандан кийин, пайдалануунун алдында кир жуучу порошок менен, бирок кир кийим жок, “АВТОТАЗАЛОО” программасы боюнча кир жуунун бир циклын жүргүзүү керек (“Кир жуугуч машинага кам көрүүнү” кара).

Техникалык маалыматтар

Модел	XWDA 751680
Өндүрүүчү өлкө	Италия
Габариттик өлчөмдөр	туурасы 59,5 см. бийиктиги 85 см. тереңдиги 54 см.
Сыйымдуулугу	Кир жуу циклы үчүн 1ден 7 кг чейин кир Кургатуу циклы үчүн 1ден 5 кг чейин кир
Электр азыктандыруунун чыңалуусунун номиналдык мааниси же чыңалуунун диапазон	220-240 V ~
Электр тогунун түрүнүн шарттуу белгиси же өзгөрмө токун номиналдуу жыштыгы	50 Hz
максималдуу кубаттуулук	1850 W
Электр тогуна урунуудан коргоо классы	I коргоо классы
Суу түтүк туташуусу	максималдуу басым 1 МПа (10 бар) минималдуу басым 0,05 МПа (0,5 бар) барабандын сыйымдуулугу 58 литр
Сыгуунун ылдамдыгы	Мүнөтүнө 1600 айланууга чейин
EN 50229 Директивасына ылайык башкаруу программасы	Кир жуу: 8 программа; температура 60°C; жүктөм 7 кг кир. Кургатуу: аз, өлчөмдөгү (2 кг) кирди кургатуу; программасы боюнча жүргүзүлөт; кирди жүктөөгө 2 шейшеп, 1 жаздык тыш жана 1 сүлгү кириши керек; Калган кирди кургатуу режиминде аткарылышы керек.
   	Бул буюм Европа Коомдоштугунун төмөндөгү Директиваларына шайкеш келет: - EMC 2014/30/EU (Электр магниттик шайкештик); - LVD 2014/35/EU (Төмөнкү чыңалуу) - 2012/19/EU - (WEEE)
	Бул техникага карата шайкештик сертификаттары боюнча маалымат алуу же шайкештик сертификатынын көчүрмөлөрүн алуу зарыл болгон учурда, Сиз cert.rus@indesit.com электрондук почта дареги аркылуу суроо-талабыңызды жөнөт аласыз.
Бул техниканы өндүрүү датасын төмөндөгүдөй түрдө, штрих-код астында жайгашкан серия номеринен алууга болот (S/N XXXXXXXXX)	- S/N 1-саны жылдын акыркы санына туура келет, - S/N 2 жана 3-саны – ирет номери боюнча жылдын айына. - S/N 4 жана 5-сандары – күн.
	Нымдан коргоого ээ болбогон, төмөнкү вольттуу жабдуудан тышкары, коргоочу кабык менен камсыздалуучу, катуу бөлүкчөлөрдүн жана нымдын түшүүсүнөн коргоо деңгээли: IPX4
Энергияны керектөө классы	A

Техникалык тейлөө жана кам көрүү

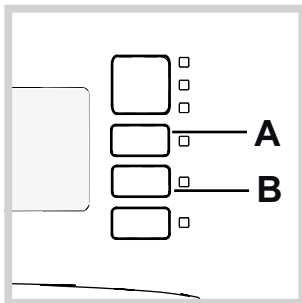
KGZ

Сууну жана электр тогун өчүрүү

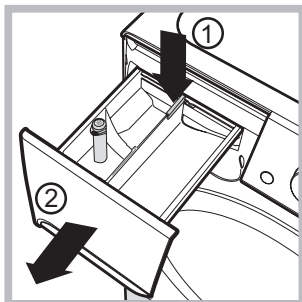
- Ар бир жолу кир жуугандан кийин суу түтүк кранын жабыңыз. Мындай жол менен машинанын суу түтүк тутумун эскириши кыскарат жана агып калуу тобокелдиги азаят.
- Кир жуугуч машинаны тазалоо жана техникалык тейлөө процессинде штепселдик айрыны электр розеткасынан сууруңуз.

Кир жуугуч машинага кам көрүү

- Кир жуугуч машинанын тышкы жана резина бөлүктөрүн тазалоо үчүн самын менен жылуу сууга нымдалган чүпүрөктү пайдаланыңыз. Эриткичтерди же абразивдик тазалоочу каражаттарды пайдаланбаңыз.
- Кир жуугуч машина ички деталдарын “АВТОТАЗАЛОО” программасы менен себилденген, аны барабанда эч кандай кир жок аткаруу керек. Кир жуугуч машинаны тазалоо үчүн жуучу затты (абдан кирдеген кийим үчүн сунушталгандын 10% көлөмүндө) же атайын кошулмаларды жуу программасында көмөкчү катары пайдаланууга болот. Машинаны тазалоо программасын ар бир 40 кир жуу циклынан кийин аткаруу сунушталат. Программаны иштетүү үчүн бир убакта А жана В баскычтарын 5 сек. басыңыз (схеманы кара). Программа автоматтык түрдө иштейт жана болжол менен 70 мүнөткө созулат. Циклды токтотуу үчүн ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычын басыңыз.



Жуучу каражаттарды бөлүштүргүчкө кам көрүү



Дозаторду чыгаруу үчүн тилчесин (1) басыңыз жана дозаторду (2) алып чыгыңыз (сүрөттү кара). Чөнөкчөнү агын суу менен жууңуз. Бул операция үзгүлтүксүз аткарылышы керек.

Люкка жана барабанга кам көрүү

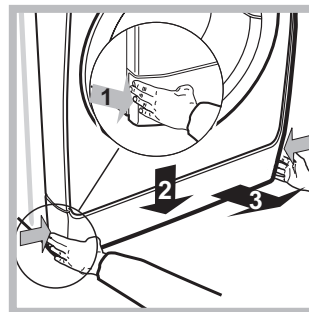
- Кир жуугуч машинаны пайдалангандан кийин барабанда жагымсыз жыттардын пайда болуусунан алыс болуу үчүн люкту жарым ачык калтыруу керек.

Соркыскычка кам көрүү

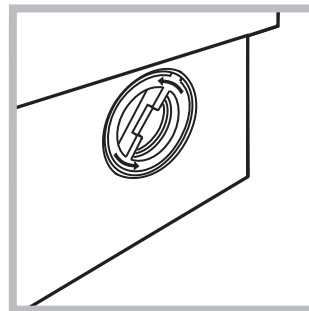
Кир жуугуч машина техникалык тейлөөгө муктаж болбогон, өзүн өзү тазалоочу соркыскыч менен жабдылган. Ошентсе дагы майда предметтер тыйын, топчу) төмөнкү бөлүгүндө жайгашкан, соркыскычты сактоочу каптоочко түшүп кетиши мүмкүн.

! Кир жуу циклы аяктаганын текшерипиз жана штепселдик айрыны тармактык розеткадан сууруңуз.

Каптоочко жетүү үчүн:



1. кир жуугуч машинанын алдыңкы панелин борборун басып, андан кийин аны төмөн тартыңыз жана аны чыгарыңыз (схеманы кара);



2. капкакты саат жебесине каршы бурап, аны ачыңыз (схеманы кара): бир аз суунун агышы нормалдуу көрүнүш болуп саналат;

3. каптоочтун ичин жакшылап тазалаңыз;
4. капкакты ордуна бураңыз;
5. алдыңкы панелди машинага бекитүү алдында илмектери тийиштүү илгичтерге киргенин текшерип, аны ордуна орнотуңуз.

Суу түтүк ийкем түтүгүн текшерүү

Жылына бир жолудан көп эмес суу берүү ийкем түтүгүн текшерипиз. Ийкем түтүктүн жараңкаларын же айрылууларын аныктаганда аны алмаштырыңыз: кир жуу процессинде суу түтүгүндөгү катуу басым ийкем түтүктүн капилет ажырап калуусуна алып келиши мүмкүн.

! Эч качан таңгагы жок ийкем түтүктөрдү пайдаланбаңыз.

! Кир жуугуч машина коопсуздук боюнча эл аралык нормативдерге ылайык долбоорлонгон жана даярдалган. Сиздин коопсуздугуңуз максатында түзүлгөн ушул эскертүүлөрдү көңүл коюп окуу керек.

Коопсуздукка карата жалпы талаптар

- Машинаны пайдалангандан кийин аны сөзсүз өзгөрмө токтун тармагынан өчүрүңүз жана суу түтүк кранын жабыңыз.
- Бул буюм үйдө пайдалануу үчүн гана арналган.
- Машинаны дене бойлук, сенсордук, акыл-эс жөндөмдүүлүктөрү чектелүү жана жетиштүү билимге жана тажрыйбага ээ болбогон адамдардын (анын ичинде балдардын) пайдалануусуна жол берилбейт, алар машинаны алардын коопсуздугу үчүн жооптуу адамдар тарабынан байкоо астында жана нускамалоодон кийин гана пайдалана алышат.
- Кир жуугуч машинаны бул техникалык колдонмодо берилген нускамаларды сактаган чоң адамдар гана пайдаланышы керек.
- Буюмга нымдуу кол менен, жылаңайлак же нымдуу бут менен тийбеңиз.
- Буюмду электр розеткасынан ажыратуу үчүн тармактык кабелден тартпаңыз, айрыны кол менен кармаңыз.
- Кир жуу процессинде кир жуучу порошок үчүн чөнөкчөнү ачпаңыз.
- Сууну төгүүдө этият болуңуз, анткени ал абдан ысык болушу мүмкүн.
- Люкту күч менен ачууга таптакыр тыюу салынат: бул машинанын капыстан ачуудан коргоочу, коргоо механизмдин бузулушуна алып келиши мүмкүн.
- Бузук учурда буюмду өз алдынча оңдоо максатында анын ички механизмдерин ачууга тыюу салынат.
- Балдардын иштеп жаткан кир жуугуч машинага жакыndoосуна жол бербейсиз.
- Кир жуу процессинде кир жуугуч машинанын люгу ысып кетиши мүмкүн.
- Кир жуугуч машинаны жылдыруу керек болгондо бул операциясы эки же үч адам абдан этият аткарышы керек. Эч качан машинаны жалгыз жылдырбаңыз, анткени машина өтө оор.
- Кир жуугуч машинага кир жүктөө алдында, барабан бош экенин текшериниз.

Утилизациялоо

- Таңгактоо материалдарын жок кылуу: таңгактоо материалдарын кайталап пайдалануу максатында жергиликтүү нормативдерди сактаңыз.
- Электрондук жана электр приборлорду утилизациялоого тиешелүү 2012/19/CE Европа Директивасына ылайык, электр приборлорду кадимки шаар таштандысы менен чогуу ыргытылбашы керек. Иштебей калган приборлор аларды утилизациялоону жана алардын курамдык материалдарынын рекуперациясын оптималдаштыруу үчүн, ошондой эле курчап турган чөйрөнүн жана ден соолуктун коопсуздугу үчүн өзүнчө топтолушу керек. Бардык приборлордо боло турган “чийилген таштанды челегинин” символу аларды өзүнчө утилизациялоо

жөнүндө эскерткич катары кызмат кылат. Тиричилик электр приборлорун туура утилизациялоо жөнүндө кеңири маалымат алуу үчүн пайдалануучулар экичи сырьену топтоо боюнча атайын борборго же дүкөнгө кайрыла алышат.

Кирди тең салмактоо тутуму

Ар бир сыгуунун алдында ашыкча вибрациядан алыс болуу үчүн жана барабанда кирди тегиз бөлүштүрүү үчүн машина кир жуунун ылдамдыгынан бир аз жогору ылдамдык менен айлантат. Эгерде бир нече аракеттен кийин кир туура тең салмактанбаса, машина каралгандан азыраак ылдамдыкта сыгат. Ашыкча тең салмаксыздантуу учурунда машина сыгуунун ордуна кийимди бөлүштүрүүнү аткарат. Кирди бөлүштүрүүнү оптималдаштыруу жана аны туура тең салмактоо үчүн майда кийимди чоң кийим менен аралаштыруу сунушталат.

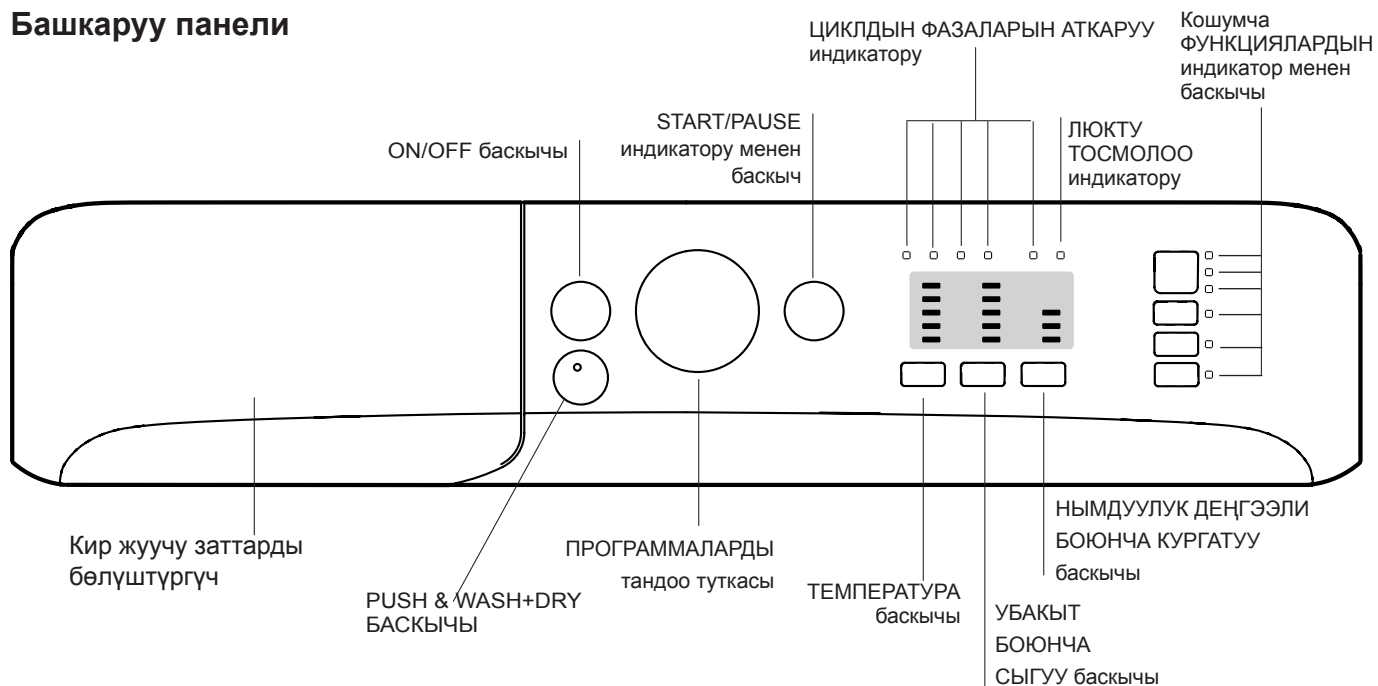
Сактоо жана ташуу шарттары

- Таңгакталган кир жуугуч машинаны табигый желдетүүсү бар жабык жайларда 80%дан көп эмес салыштырмалуу нымдуулукта сактоо керек. Эгерде машина узак убакыт пайдаланылбаса жана жылытылбаган жайда сактала турган болсо, машинаны суудан толук өчүрүү керек. Машинаны ташуу алдында кир жуугуч машинанын багынын бузулушуна жол бербөө үчүн, тыгыны менен транспорттук бурамаларды орнотуу керек. Машинаны жабык машинанын бардык түрү менен, аны бекем бекитип жумушчу абалында (вертикалдуу) ташуу керек. Кир жуугуч машинаны жүктөө-түшүрүү иштеринде урнууга кабылтууга ТЫЮУ САЛЫНАТ.

Кир жуугуч машинаны жана программаны иштетүү тартибин сүрөттөө

KGZ

Башкаруу панели



Жуугуч заттарды бөлүштүргүч: жуугуч заттарды жана кошумчаларды жүктөө үчүн (“Жуугуч заттар жана кир кийимдин түрлөрү” кара.).

ON/OFF индикатору менен басычы: машинаны күйгүзүү жана өчүрүү үчүн кызмат кылат.

PUSH & WASH+DRY басычы: (“Жуугуч заттар жана кир кийимдин түрлөрү” кара.).

ПРОГРАММА тандоо туткасы: программаларды тандоо үчүн кызмат кылат. Программаны аткаруу процессинде тутка айланбайт.

Кошумча **ФУНКЦИЯЛАРДЫН** индикатору менен басычы: болгон кошумча функцияларды тандоо үчүн кызмат кылат. Тандалган функцияга ылайык келген индикатор күйгөн бойдон калат.

ТЕМПЕРАТУРА туткасы: температураны жөндөө үчүн же муздак сууда жуу үчүн кызмат кылат (“Персоналдаштырылган тескөөлөрдү” кара.).

УБАКЫТ БОЮНЧА КУРГАТУУ басычы: кургатуунун керектүү узактыгын тандоо үчүн басыңыз; тандалган кургатуу узактыгы капталдагы индикаторлор менен көрсөтүлөт.

НЫМДУУЛУК ДЕҢГЭЭЛИ БОЮНЧА КУРГАТУУ басычы: кургатуунун керектүү узактыгын тандоо үчүн басыңыз; тандалган кургатуу узактыгы капталдагы индикаторлор менен көрсөтүлөт.

ЦИКЛДЫН ФАЗАЛАРЫН АТКАРУУ индикаторлору: кир жуу программасын аткаруунун ырааттуулугун көрсөтөт. Күйгүзүлгөн индикатор учурдагы фазага шайкеш келет.

ЛЮКТУ ТОСМОЛОО индикатору: люкту ачууга болоорун көрсөтөт (капталдагы бетти кара.).

START/PAUSE индикатору менен басычы: программаны иштетүү үчүн же убактылуу токтотуу үчүн кызмат кылат. ЭСКЕРТҮҮ: кир жуунун учурдагы циклын убактылуу токтотуу үчүн бул басычыты басыңыз. Тийиштүү индикатор кызгылт сары түс менен бүлбүлдөйт, ал эми кир жуунун учурдагы фазасынын индикатору бүлбүлдөбөй күйөт. Эгерде ЛЮКТУ ТОСМОЛОО индикатору өчсө, люкту ачууга болот (болжол менен 3 мүнөт күтүңүз).

Кир жуу циклын ал токтотулган жерден улантуу үчүн, кайрадан START/PAUSE басычыны басыңыз.

Күтүү режими

Бул кир жуугуч машина электр энергиясын үнөмдөө боюнча жаңы нормативдердин талаптарына жооп берет, машина 30 мүнөт тургандан кийин күйө турган, автоматтык түрдө өчүү тутуму (энергияны сактоо режими) менен себилденген. ON/OFF басычыны бир жолу басыңыз жана машина кайра күйгөнчө күтө туруңуз.

Индикаторлор

Индикаторлор пайдалануучуга маанилүү маалыматтарды билдирет. Индикаторлордун мааниси:

Циклдын учурдагы фазасынын индикаторлору:

Циклды тандап жана иштеткенден кийин программаны аткаруунун ырааттуулугун көрсөтүү менен, индикаторлор биринин артынан бири күйөт:

Кир жуу	
Чайкоо	
Сыгуу/Төгүү	
Кургатуу	
Циклдын аягы	END

Кошумча функциялардын баскычтары жана тийиштүү индикаторлор

Функцияны тандоодо тийиштүү баскыч күйөт. Эгерде тандалган функция тапшырылган программа менен шайкеш келбесе, тийиштүү индикатор бүлбүлдөйт жана мындай функция күйгүзүлбөйт.

Эгерде тандалган кошумча функция башка, мурда тапшырылган кошумча функция менен шайкеш келбесе, тийиштүү индикатор бүлбүлдөйт жана үч жолу үн сигналы чыгат, жыйынтыгында акыркы басуу менен тапшырылган функция активдешет, анын индикатору дисплейде күйөт.

Программаны иштетүү тартиби

Тез программалоо

1. КИРДИ ЖҮКТӨӨ. Машинанын люгун ачыңыз. Кийинки беттеги программалардын таблицасында көрсөтүлгөн, максималдуу уруксат берилген салмактан ашырбай, барабанга кир кийимди жүктөнүз.
2. ЖУУГУЧ ЗАТТАРДЫ ДОЗАЛОО. Дозаторду чыгарыңыз жана “Кир жуугуч машинаны сүрөттөө” бөлүмүндө сүрөттөлгөндөй, жуугуч затты атайын чөнөкчөлөргө салыңыз.
3. ЛЮКТУ ЖАБЫҢЫЗ.
4. Программаны иштетүү үчүн “Push&Wash+Dry” басыңыз.

Салттуу программалоо

1. ON/OFF баскычынын жардамы менен машинаны иштетиңиз. Бардык индикаторлор бир нече секундга күйөт, андан кийин тандалган программанын тескөөлөрүнүн күйгүзүлгөн индикатору күйүп калат жана START/PAUSE индикатору бүлбүлдөйт.
2. Кирди барабанга жүктөнүз жана люкту жабыңыз.
3. ПРОГРАММА туткасы менен керектүү программаны тапшырыңыз.

Люкту тосмолоо индикатору:

Күйгүзүлгөн индикатор люк аны капыстан ачып алуудан алыс болуу үчүн тосмолонгонун түшүндүрөт. Аны бузуп албоо үчүн, люкту ачуудан мурда индикатор өчкөнгө чейин күтө туруу керек (болжол менен 3 мүнөт).


Эгерде циклды иштеткенден кийин люкту ачуу талап кылынса, START/PAUSE баскычын басыңыз. ЛЮКТУ ТОСМОЛОО индикатору өчкөндө, люкту ачууга болот.

4. Кир жуу температурасын тапшырыңыз (“Персоналдаштырылган тескөөлөрдү” кара).
5. Зарыл болгондо кургатуу циклын программалаңыз (“Персоналдаштырылган тескөөлөрдү” кара).
6. Жуугуч каражаттарды жана кошулмаларды салыңыз (“Жуугуч заттар жана кирдин түрлөрүн” кара).
7. Керектүү кошумча функцияларды иштетиңиз.
8. START/PAUSE баскычынын жардамы менен программаны иштетиңиз, тийиштүү индикатор жашыл түс менен күйөт. Тапшырылган циклды токтотуу үчүн машинаны START/PAUSE баскычынын жардамы менен тыныгуу режимине которуңуз жана жаңы циклды тандаңыз.
9. Программаны аяктагандан кийин END индикатору күйөт. ЛЮКТУ ТОСМОЛОО индикатору өчкөндөн кийин люкту ачууга болот (болжол менен 3 мүнөт күтүңүз). Кирди алыңыз жана барабанды кургатуу үчүн люкту жарым ачык калтырыңыз. ON/OFF баскычын басып, кир жуугуч машинаны өчүрүңүз.



Программалар

KGZ




Push&Wash+Dry

Бул функция ON/OFF баскычын басуу зарылчылыгы жок кир жуугуч машина өчүк болгондо же машина күйгүзүлгөндөн кийин эч кандай башка баскычтарды басуусуз жана/же программаны тандоо туткасын айлантуусуз (болбосо Push & Wash+Dry программасы өчөт), кир жуу жана циклын автоматтык түрдө баштоону шарттайт. Push & Wash+Dry циклын активдештирүү үчүн баскычты 2 секунд аралыгында басып кармап туруңуз. Күйгөн жарык индикатору цикл иштетилгенин түшүндүрөт. Кир жуу жана кургатуу циклы пахта жана синтетика кездемелери үчүн идеалдуу жарайт, 30°C температурадагы суу пайдаланылат жана сыгуунун максималдуу ылдамдыгы мүнөтүнө 1000 айлануу. Кургатуу процессинде болжол менен 60°C максималдуу температурага жетет. Программаны аяктагандан кийин калган ным оптималдуу “” үчүн жетет. Кирдин сунушталган максималдуу жүктөмү 3 кг. (Циклдын узактыгы 210’).

Бул кандай иштейт?

1. Кирди жүктөңүз (пахта жана/же синтетика) жана люкту жабыңыз.
2. Дозаторлорго кир жуучу каражатты жана/же кошулмаларды салыңыз.
3. Push&Wash+Dry баскычын 2 секунд аралыгында кармап туруу менен, программаны күйгүзүңүз. Тийиштүү индикатор жашыл түстө күйөт, люк тосмолонот (дисплейде ЛЮК ТОСМОЛОНДУ символу күйөт). ЭСКЕРТҮҮ: Push&Wash+Dry баскычынын жардамы менен кир жууну иштетүү пахта жана синтетика кездемелер үчүн сунушталган автоматтык циклды активдештирет, анын параметрлери өзгөртүлүшү мүмкүн эмес.
4. Кургатууну жокко чыгаруу менен, кир жуу үчүн гана автоматтык программаны пайдаланууга болот. Push&Wash+Dry баскычын баскандан кийин кургатуу  баскычын басыңыз, кургатуу символу “” деңгээлине чейин өчөт. Кир жуу үчүн гана жүктөлүүчү кирдин максималдуу көлөмү 4 кг (Циклдын узактыгы 45’). Бул программаны кошумча тескөөгө уруксат берилбейт. Эгерде автоматтык циклды иштеткенден кийин люкту ачуу талап кылынса, START/PAUSE баскычын басыңыз. ЛЮК ТОСМОЛОНДУ индикатору өчкөндөн кийин, люкту ачууга болот. Программаны ал токтотулган учурдан тартып улантуу үчүн START/PAUSE баскычын басыңыз.
5. Программаны аяктагандан кийин END индикатору күйөт.

Программалардын таблицасы

Программа	Программаны сүрөттөө	Макс. темп. (°C)	Макс.ылдамдык (мүнөтүнө айлануу)	Кургатуу	Кургатуу үчү макс. көлөм (кг)	Жуучу заттар жана кошулмалар				Макс.жүктөө (кг)	Циклдын узактыгы
						Алдын ала жуу	Жуу	Чайкагыч	Агарткыч		
Атайын											
1	Спорт	30°	600	●	4	-	●	●	-	4	60’
2	Күңүрт кездемелер	30°	800	●	3	-	●	●	-	5	80’
3	Жыттарды кетируу (Пахта)	60°	1000	●	3,5	-	●	●	-	3,5	120’
3	Жыттарды кетируу (Синтетика)	40°	1000	●	3,5	-	●	●	-	3,5	105’
4	Кылдат жуу	30°	0	●	1	-	●	●	-	1	85’
5	Жүн: жүн, кашемир ж.б.	40°	800	●	2	-	●	●	-	2	95’
6	Ыкчам 30”	30°	800	●	3,5	-	●	●	-	3,5	30’
Стандарттык											
7	Чылап коюу менен ак пахта 90°: Абдан кирдеген ак кийим	90°	1600	●	5	●	●	●	-	7	230’
8	 Пахта 60°C (1-2): абдан кирдеген ак жана туруктуу түстөгү кийим	60° (Max. 90°)	1600	●	5	-	●	●	-	7	175’
9	Синтетика: катуу кирдеген бекем боелгон түстүү кийим	60°	1000	●	4	-	●	●	-	4,5	125’
10	Түстүү кездемелер	40°	1600	●	5	-	●	●	-	7	115’
11	Эко Пахта 20: абдан кир ак жана кылдат түстүү кийим	20°	1600	●	5	-	●	●	-	7	185’
12	Эко Синтетика	20°	1000	●	5	-	●	●	-	7	120’
автоматтык											
13	Жуу+Кургатуу 45	30°	1600	●	1	-	●	●	-	1	45’
14	AirFresh	-	-	●	1,5	-	-	-	-	-	30’
Кошумча программалар											
	Чайкоо / Агартуу	-	1600	●	5	-	-	●	●	7	50’
	Сыгуу + Төгүү	-	1600	●	5	-	-	-	-	7	10’

Дисплейде көрсөтүлгөн же нускамаларда көрсөтүлгөн циклдын узактыгы стандарттуу шарттардын негизинде жасалган эсептөө болуп саналат. Иш жүзүндөгү узактык берүүдөгү суунун температурасы жана басымы, белменун температурасы, жуугуч каражаттын өлчөмү, жүктөлгөн кирдин өлчөмү жана түрү, кирди тең салмактоо, тандалган кошумча функциялар сыяктуу көптөгөн факторлорго жараша өзгөрөт.

Бардык тестирлөө институттары үчүн:

- 1) EN 50229 Директивасына ылайык башкаруу программалары: 60°C температурасы менен 8-программаны тапшырыңыз.
- 2) Пахта кийим үчүн узун программа: 40°C температурасы менен 8-программаны тапшырыңыз.

Персоналдаштырылган тескөөлөр

Температураны жөнгө салуу

Кир жуу температурасын тескөө ТЕМПЕРАТУРА жөндөгүчүнүн жардамында жүргүзүлөт (Программалар таблицасын кара.). Температуранын мааниси муздак сууда жууганга чейин азайтылышы мүмкүн. (✳). Машина ар бир программа үчүн каралган максималдуу мааниден ашык болгон температураны тандоого автоматтык түрдө жол бербейт. ! Артыкчылык: 8-программаны тандоодо температура 90° көбөйтүлүшү мүмкүн.

Кургатууну программалоо

Кургатуунун эки режими бар: **убакты боюнча жана нымдуулук деңгээли боюнча.**

УБАКЫТ БОЮНЧА КУРГАТУУ ☀️ баскычын басканда кургатуунун керектүү узактыгы тапшырылат: **40- 90- 120 - 150- 180** мүнөт.

Баскычты биринчи жолу басканда тандалган убакыт тапшырылган программа үчүн минималдуу жол берилген маани болуп саналат. Машина кургатуу режимине которулганда, мурда тапшырылган кургатуу узактыгын кыскартууга болот. Индикаторлор кургатуунун жаңы тапшырылган узактыгын жана өткөн убакытты эске алуу менен кургатуу циклынын калган убактысын көрсөтөт. **НЫМДУУЛУК ДЕҢГЭЭЛИ БОЮНЧА КУРГАТУУ** ☀️ баскычын басканда кирдин калган нымдуулугунун керектүү деңгээли тапшырылат.

Шкафка 🗄️: үтүктөбөй туруп шкафка салынуучу кийим үчүн жарайт.

Илгичке 👔: толук кургатууга муктаж болбогон буюмдар үчүн жарайт.

Үтүктөө 🧺: кийин үтүктөөнү талап кылган кийим үчүн сунушталат. Калган нымдын деңгээли бырышты жумшартат жана үтүктөөнү оңой кылат.

Эгерде жуу жана кургатуу үчүн арналган кирдин салмагы максималдуу жол берилген жүктөмдөн ашса, кир жуу циклын аткарыңыз жана ал аяктагандан кийин кирди бөлүп жана кургатууну аткарыңыз. Андан кийин **"Кургатуу гана"** функциясын сүрөттөгөн нускамаларды сактаңыз. Калган кир үчүн ошол эле операцияны кайталаңыз.

Эскертүү: эгерде кургатуунун бардык индикаторлору өчүрүлсө, машина кургатууну аткарбайт.

Кургатуу гана

Кургатууну гана аткаруу үчүн ☀️ баскычын басыңыз. Кийимдин түрүнө ылайык келген керектүү программаны тандап ☀️ баскычын басууда кр жуу жокко чыгарылат жана тандалган программа менен каралган максималдуу деңгээлде кургатуу активдешет. ☀️, ☀️ баскычынын жардамы менен убакыт боюнча же нымдуулук деңгээли боюнча кургатууну өзгөртүүгө же тапшырууга болот.

Кошумча функциялар

Машинанын ар кандай кир жуу функциялары сиздин кирдин каалаган тазалыгына жана актыгына жетүүнү шарттайт.

Функцияларды тандоо тартиби:

1. сизге керектүү функциянын баскычын басыңыз;
2. тийиштүү индикаторду күйгүзүү функция күйгүзүлгөнүн түшүндүрөт.

Эскертүү:

- Эгерде тандалган функция тапшырылган программа менен шайкеш болуп саналбаса, тийиштүү индикатор бүлбүлдөйт жана бул функция күйгүзүлбөйт.
- Эгерде тандалган функция башка, мурда тапшырылган кошумча функция менен шайкеш келбесе, тийиштүү индикатор бүлбүлдөйт жана үч жолу үн сигналы чыгат, жыйынтыгында акыркы басуу менен тапшырылган функция гана активдешет, анын индикатору дисплейде күйөт.

👤 Так

Бул функция кирдөөнүн мүнөзүн эске алуу менен, такты кетирүү үчүн кир жуунун оптималдуу циклын тандоону шарттайт. Кирдөөнүн төмөндөгү түрлөрү тандалышы мүмкүн.:

- **Тамак**, тамак-аш азыктарынын жана суусундуктардын тагын кетирүү үчүн.
- **Жумуш**, майдын, сыянын, помаданын, тоналдык кремдин тактарын, жаканын кирин кетирүү үчүн
- **Көчө**, топурактын жана чөптүн тактарын кетирүү үчүн

! Кир жуу циклынын узактыгы кирдин тандалган түрүнө жараша өзгөрөт

½☺️

Бул баскычтын жардамы менен сыгуунун ылдамдыгы кыскарат.

☺️ Кошумча чайкоо

Бул функцияны тандоодо жуугуч затты максималдуу кетирүү менен, чайкоонун натыйжалуулугу жогорулайт. Бул функция териси жуугуч каражаттарга сезгич болгон адамдар үчүн өзгөчө ыңгайлуу.

Кургатуунун узактыгынын таблицасы (болжолдуу маани)

Кездеменин түрү	Жүктөө	Макс. жүктөө (кг)	Шкафка	Илгичке	Үтүктөө
Пахта	Ар кандай өлчөмдөгү кийим, түктүү сүлгү	5	255	230	180
Синтетика	Шейшеп, көйнөк, пижама, байпак ж.б.	4	180	160	120
Жүн	Свитер, полевёр	2	155	130	120

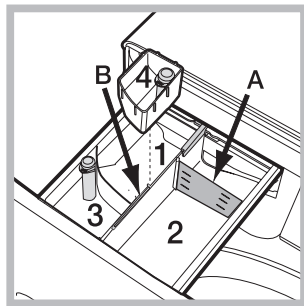
Жуучу заттар жана кирдин түрлөрү

KGZ

Жуучу каражаттар үчүн чөнөкчө

Кир жуунун жакшы жыйынтыгы жуучу заттарды туура дозалоодон дагы көз каранды болот: ашыкча жуучу заттар натыйжалуу жууну кепилдебейт, тескерисинче, кир жуугуч машинанын ичинде кеберлердин пайда болушун жана курчап турган чөйрөнүн булганышын шарттайт.

! Колго жууганга арналган жуучу каражаттарды пайдаланбаңыз, анткени алар өтө көп көбүк чыгарат.



Чөнөкчөнү чыгарыңыз жана ага жуучу каражатты же кошумчаларды төмөндөгүдөй тартипте салыңыз.

1-чөнөкчө: Алдын ала жуу үчүн жуучу каражат (порошок)

Кир жуучу порошокту салуунун алдында кошумча 4-дозатор орнотулбаганын текшерүү керек.

2-чөнөкчө: Кир жуу үчүн жуучу каражат (порошок же суюк)

Суюк жуучу затты пайдалануу учурунда туура дозалоо үчүн сунушталуучу А дозаторун пайдалануу сунушталат. Кир жуучу порошокту пайдалануу үчүн В дозаторуна салыңыз.

3-чөнөкчө: Кошумчалар (чайкагыч ж.б.)

Чайкагычтын деңгээли дозатордун борборунда көрсөтүлгөн “max” белгисинен ашпашы керек.

кошумча 4- чөнөкчө: Агарткыч

Агартуу

Сунушталуучу кошумча 4-дозаторду 1-чөнөкчөгө салыңыз. Агарткычты дозаторго “max” белгисинен жогору куйбаңыз. Эгерде сиз агартууну жүргүзүүнү кааласаңыз, агарткычты кошумча 4-чөнөкчөгө салыңыз жана программаны тандаңыз.

! Салттуу агарткычты калың ак кездемени жууганда колдонуу керек, түстүү синтетикалык кийим жана жүндөн жасалган буюмдар үчүн кылдат агарткычты пайдалануу керек.

Кирди даярдоо

- Кирди төмөндөгү белгилери боюнча бөлүңүз:
 - кездеменин түрү / этикеткадагы белги.
 - түс: түстүү кирди ак кирден бөлүңүз.
- Чөнтөктөн бардык предметтерди чыгарыңыз жана топчуларын текшериптиңиз.
- Кургак кирдин салмагын көрсөтүүчү, “Программалардын таблицасында” көрсөтүлгөн мааниден ашырбаңыз.

Кир канча салмакта болот?

- 1 шейшеп 400-500 гр.
- 1 жаздык тыш 150-200 гр.
- 1 дастаркон 400-500 гр.
- 1 халат 900-1200 гр.
- 1 сүлгү 150-250 гр.

Кылдат жууну талап кылган буюмдар

Спорт (1-программа): спорт кийимдеринин (спорттук костюмдар, байпактар ж.б.) анча кир эмес кездемелерин жуу үчүн иштелип чыккан; жакшы жыйынтыктарга жетүү үчүн “Программалардын таблицасында” көрсөтүлгөн, жүктөөнүн максималдуу чегинен ашырбоону сунуштайбыз. Жүктөмдүн жарымына ылайык келген өлчөмдө суюк жуучу каражаттарды пайдаланууну сунуштайбыз.

Күңүрт кездемелер: кара кийимди жуу үчүн 2-программаны пайдаланыңыз. Программа жуугандан кийин кийимдин түсүн сактоого эсептелген. Жыйынтыктарды оптималдаштыруу үчүн

кара кийим үчүн суюк жуучу затты пайдалануу сунушталат.

Кургатуу функциясын тандаганда кир жууну аяктагандан кийин кийимдин түсүн сактоочу, кылдат кургатуу циклы иштейт. Дисплейде “” режими көрсөтүлөт. Макс. жүктөм: 3 кг.

Жыттарды кетирүү: жагымсыз жыты бар кийимди жуу үчүн 3-программаны пайдаланыңыз (мисалы, тамекинин, тердин, курулган тамактын жытын). Программа кездеменин буласын сактоо менен, жагымсыз жыттарды кетирүү үчүн арналган. Синтетикалык же аралаш кездемеден кийимдер үчүн 40°та, пахтадан калың кийимдер үчүн 60°та кир жуу сунушталат.

Кылдат жуу: кылдат мамиле кыла турган кийимди жуу үчүн 4-программаны пайдаланыңыз. Кир жууп баштоонун алдында кийимди ичинен аңтаруу сунушталат. Жыйынтыктарды оптималдаштыруу үчүн кылдат кийимдер үчүн суюк жуучу каражатты пайдалануу сунушталат.

Кургатуу режимин тандоодо кир жуу аяктагандан кийин гана барабанды жай айлантуунун жана өзгөчө жол менен контролдоонуучу аба температурасынын агымынын аркасында өзгөчө кылдат кургатуу аткарылат.

Сунушталган узактыгы:

- 1 кг синтетикалык кийим – 150 мүн.
- 1 кг синтетика жана пахта кийим – 180 мүн.
- 1 кг пахта кийим – 180 мүн.

Кургатуунун деңгээли жүктөлгөн кирдин көлөмүнөн жана кийимдин түрүнөн көз каранды болот.

Жүн: Бул кир жуугуч машинанын “Жүн” кир жуу циклы кир жуу буюмдун этикеткасында жана электр приборду даярдоочунун нускамасында көрсөтүлгөн нускамаларга ылайык аткарылган шартта, “кол менен жуу” жиктемесине ээ болгон, жүн буюмдарды жуу үчүн тестирилөөдөн өткөн жана Woolmark Company компаниясынын ырастамасын алган. (M1318)



Ыкчам 30° (6-программа) бул программа 30°C температурада (жүн жана жибек буюмдарынан тышкары) жана 3 кг максималдуу жүктөмдө азыраак кирдеген кийимди тез жуу үчүн арналган, бул циклды пайдалануу менен Сиз электр энергиясын жана убакытты үнөмдөйсүз.

Түстүү кездемелер: түстүү кийимди жуу үчүн 10-программаны пайдаланыңыз. Программа кир жуугандан кийин түстүү кийимдин түсүн сактоого арналган.

Эко Пахта 20° (11-программа) орточо кирдеген пахта кийимдерин жуу үчүн идеалдуу жарайт. Ошондой эле 40° сууда жууганга салыштырмалуу, муздак сууда кир жууда мыкты жыйынтыктар алынат, ал кайталануучу тез жогорулоо менен ар кандай ылдамдыктагы механикалык аракет менен камсыздалат.

Эко Синтетика (12-программа) орточо кирдеген аралаш түрдөгү кийим (пахта жана синтетика) үчүн идеалдуу жарайт. Жакшы жыйынтыктар муздак сууда жууганда дагы алынат, орточо жана аныктоочу аралыктар менен ар кандай ылдамдыктагы механикалык аракеттер камсыздалат.

Жуу + Кургатуу 45°: циклдын чакан узактыгы менен бир аз кирдеген кийимди (пахта жана синтетикалык) жуу жана кургатуу үчүн 13-программаны пайдаланыңыз. Бул режимди тандоодо болгону 45 мүнөттө 1 кг чейинки кирди жууганга жана кургатканга болот. Оптималдуу жыйынтыктарды алуу үчүн суюк кир жуугуч затты пайдаланыңыз; алдын ала көйнөктүн жеңин, жакасын жана тактарын тазалаңыз.

AirFresh (14-программа) пахта жана синтетикалык кийимден (макс. 1,5 кг) жагымсыз жыттарды, атап айтканда, тамекинин жытын жуубай туруп, 30 мүнөттө сергитүү жана тазалоо үчүн оптималдуу цикл.

Бузуктар жана аларды жоюу методдору

Эгерде сиздин кир жуугуч машина иштебесе, Сервистик тейлөө борборуна кайрылуудан мурда (Сервистик тейлөө кара.), төмөндөгү тизмеде берилген сунуштарды сактоо менен, бузуктарды жоюуга болоорун текшериниз

Бузуктар:

Кир жуугуч машина күйбөйт

Мүмкүн болуучу себептери / Жоюу методдору:

- Штепселдик айры электр розеткасы менен кошулган эмес же түшүп калат жана байланышты камсыздабайт.
- Үйдө электр жок.

Кир жуу циклы иштебейт

- Машинаны люгу бекем жабылган эмес.
- КҮЙГҮЗҮҮ/ӨЧҮРҮҮ баскычы басылган эмес.
- ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычы басылган эмес.
- Суу түтүк краны жабык.
- Циклды иштетүүнү кармоо программаланган.

Кир жуугуч машина сууну куюубайт

- Суу түтүк ийкем түтүгү кранга туташтырылган эмес.
- Ийкем түтүк бүгүлүп калган.
- Суу түтүк краны жабык.
- Үйдө суу жок.
- Жетишсиз суу түтүк басымы.
- ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычы басылган эмес.

Машина тынымсыз сууну куют жана төгөт

- Суу төгүүчү ийкем түтүк полдон 65-100 см бийиктикте жайгашкан эмес (“Орнотууну” кара).
- Суу төгүүчү ийкем түтүктүн учу сууга салынган (“Орнотууну” кара).
- Дубалдагы суу төгүүчү тешик аба чыгаруу үчүн вантуз менен жабылган эмес. Эгерде жогоруда саналган текшерүүлөрдөн кийин бузук жоюлбаса, суу түтүк кранын жабып, кир жуугуч машинаны өчүрүп жана Сервистик Тейлөө Борборуна кайрылуу керек. Эгерде сиздин батир имараттын акыркы кабатында жайгашса, сифон көрүнүшү байкалышы мүмкүн, ошондуктан кир жуугуч машина сууну үзгүлтүксүз төгүүнү жана куюуну жүргүзөт. Бул аномалияны жоюу үчүн сатыкта сифон көрүнүшүнө каршы атайын клапандар бар.

Кир жуугуч машина сууну төкпөйт жана кирди сыкпайт

- Тандалган программа сууну төгүүнү карабайт: айрым программалар үчүн кол менен төгүүнү күйгүзүү керек.
- Суу төгүүчү ийкем түтүк ийилип клаган (“Орнотууну” кара).
- Суу төгүүчү кубур түтүк толуп калган.

Кир жуугуч машина сыгуу процессинди катуу титирейт

- Кир жуугуч машинаны орнотуу учурунда барабан туура эмес тосмолонгон (“Орнотууну” кара).
- Кир жуугуч машина түз орнотулган эмес (“Орнотууну” кара).
- Машина дубалдын жана эмеректин ортосунда кысылган (“Орнотууну” кара).

Кир жуугуч машинадан суунун агышы

- Суу түтүк ийкем түтүгү начар буралган (“Орнотууну” кара).
- Жуучу каражаттардын дозатору булганган (аны тазалоо тартибин “Техникалык тейлөө жана кам көрүү” параграфынан кара).
- Суу төгүүчү ийкем түтүк начар бекитилген (“Орнотууну” кара).

Туташтыруу /Люк Тосмолгон Көрсөткүч

- Машинаны өчүрүңүз жана штепселдик айрыны тармактык розеткадан сууруңуз, 1 мүнөт күтө туруңуз жана кайрадан машинаны күйгүзүңүз. Эгерде бузук жоюлбаса, Сервистик Тейлөө Борборуна кайрылыңыз

Кир жуу процессинде өтө көп көбүк пайда болот

- Жуучу каражат кир жуугуч машинада жуу үчүн жарабайт (таңгакта “кир жуугуч машинада жуу үчүн”, “кол менен жана машинада жуу үчүн” же башка көрсөтүлүшү керек).
- Дозаторго ашыкча өлчөмдө жуучу каражат салынган.

Функция Push & Wash не включается.

- Если после включения стиральной машины была нажата кнопка, отличная от Push & Wash, выключите ее и нажмите кнопку Push & Wash.

Кир жуугуч машина кургатпайт.

- Штепселдик айры электр розеткасын менен кошулган эмес же түшүп калып жана байланышты камсыздабайт
- Үйдө электр өчүрүлгөн
- Машинанын люгу жакшы жабылган эмес
- Циклды иштетүүнү кийинкиге калтыруу программаланган.
- Все индикаторы сушки выключены

Сервистик тейлөө

KGZ

Сервистик тейлөөгө кайрылуудан мурун:

- Бузукту өз алдынчыза жоюуга боло турганын текшериңиз (“Бузуктар жана аларды жоюунун методдорун” кара.).
- Машинанын оңдугун текшерүү үчүн программаны кайра иштетиңиз.
- Ийгилик болбосо, Сервистик тейлөө борборуна кайрылыңыз.

Сервистик тейлөө борборуна кайрылганда билдирүү керек:

- бузуктун түрү;
- буюмдун модели (Мод.);

кепилдик документинин номери (сервис китепчеси, сервис сертификаты ж.б.);

- сервистик номери (S/N).

Бул маалыматтардын баары кир жуугуч машинанын арткы панелинде дана люктун алдында жайгашкан паспорттук тактачада көрсөтүлгөн..

!  Dieses Symbol erinnert Sie daran, das vorliegende Handbuch zu lesen.

DE

DE

Deutsch

XWDA 751680

INHALTSVERZEICHNIS

Installation, 26-27

Auspacken und Aufstellen
Wasser- und Elektroanschlüsse
Erster Waschgang
Technische Daten

Reinigung und Pflege, 28

Abstellen der Wasser- und Stromversorgung
Reinigung des Gerätes
Reinigung der Waschmittelschublade
Pflege der Gerätetür und Trommel
Reinigung der Pumpe
Kontrolle des Wasserzulaufschlauchs

Vorsichtsmaßnahmen und Hinweise, 29

Allgemeine Sicherheit
System zur Auswuchtung der Wäscheladung
Entsorgung

Beschreibung des Waschtrockner und Starten eines Waschprogramms, 30-31

Bedienblende
Kontrollleuchten
Starten eines Waschprogramms

Waschprogramme, 32

Push&Wash+Dry
Programmtabelle

Personalisierungen, 33

Temperatureinstellung
Trocknungsprogramm einstellen
Waschmöglichkeiten

Waschmittel und Wäsche, 34

Waschmittelschublade
Bleichen
Vorsortieren der Wäsche
Besondere Wäscheteile

Störungen und Abhilfe, 36

Kundendienst, 36

Aufstellung

DE

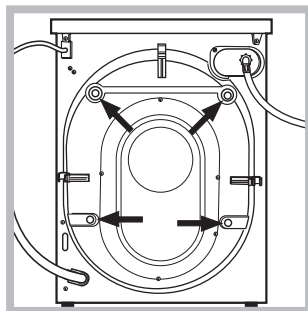
! Es ist äußerst wichtig, diese Bedienungsanleitung sorgfältig aufzubewahren, um sie jederzeit zu Rate ziehen zu können. Sorgen Sie dafür, dass sie im Falle eines Umzugs oder einer Übergabe an einen anderen Benutzer das Gerät stets begleitet, damit auch der neue Inhaber die Möglichkeit hat, diese zu Rate zu ziehen.

! Lesen Sie bitte folgende Hinweise aufmerksam durch: sie liefern wichtige Informationen hinsichtlich der Installation, des Gebrauchs und der Sicherheit.

Auspacken und Aufstellen

Auspacken

1. Gerät auspacken.
2. Sicherstellen, dass der Waschvollautomat keine Transportschäden erlitten hat. Schließen Sie das Gerät im Falle einer Beschädigung bitte nicht an und kontaktieren Sie Ihren Händler.



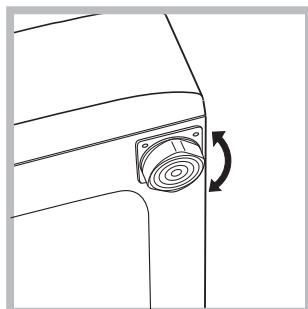
3. Die 4 Transportschutzschrauben ausschrauben und das an der Rückwand befindliche Gummitteil und das entsprechende Abstandsstück abnehmen (siehe Abbildung).

4. Die Löcher mittels der mitgelieferten Kunststoffstöpsel schließen.
5. Sämtliche Teile aufbewahren: Sollte der Waschvollautomat erneut transportiert werden müssen, müssen diese Teile wieder eingesetzt werden.

! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug für Kinder.

Nivellierung

1. Der Waschvollautomat muss auf einem ebenen, festen Untergrund aufgestellt werden, ohne diesen an Wände, Möbelteile oder ähnliches anzulehnen.



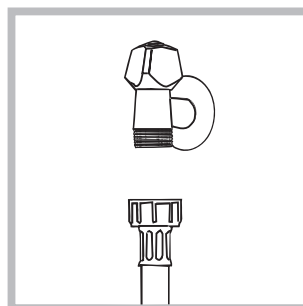
2. Sollte der Boden nicht perfekt eben sein, müssen die Unebenheiten durch An- bzw. Ausdrehen der vorderen Stellfüße ausgeglichen werden (siehe Abbildung), der auf der Arbeitsfläche zu ermittelnde Neigungsgrad darf 2°

nicht überschreiten.

Eine präzise Nivellierung verleiht dem Gerät die erforderliche Stabilität, durch die Vibrationen, Betriebsgeräusche und ein Verrücken des Gerätes vermieden werden. Bei Teppichböden müssen die Stellfüße so reguliert werden, dass ein ausreichender Freiraum zur Belüftung unter dem Waschvollautomaten gewährleistet ist.

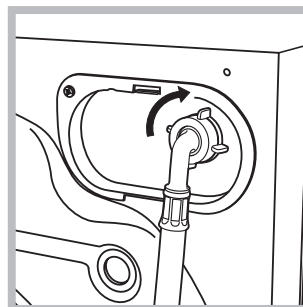
Wasser- und Elektroanschlüsse

Anschluss des Zulaufschlauches



1. Schrauben Sie den Wasserschlauch an einen Kaltwasserhahn mit $\frac{3}{4}$ -Zoll-Gewindeanschluss an (siehe Abbildung).

Lassen Sie das Wasser vor dem Anschluss so lange auslaufen, bis klares Wasser austritt.



2. Das andere Ende des Schlauches an den oben rechts am Rückteil des Waschvollautomaten befindlichen Wasseranschluss anschließen (siehe Abbildung).

3. Der Schlauch darf nicht eingeklemmt oder abgeknickt werden.

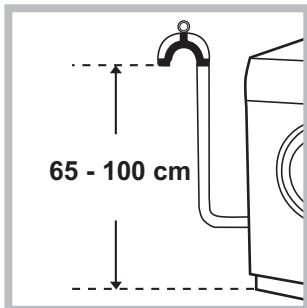
! Der Wasserdruck muss innerhalb der Werte liegen, die in der Tabelle der Technischen Daten angegeben sind (siehe nebenstehende Seite).

! Sollte der Zulaufschlauch nicht lang genug sein, dann wenden Sie sich bitte an einen Fachhändler oder an einen autorisierten Fachmann.

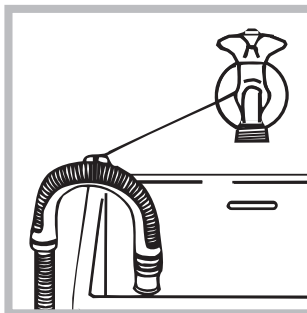
! Verwenden Sie niemals bereits gebrauchte Schläuche.

! Verwenden Sie die Schläuche, die mit dem Gerät geliefert wurden.

Anschluss des Ablaufschlauches



Schließen Sie den Ablaufschlauch, ohne ihn dabei zu knicken, an eine Ablaufleitung, oder an einen in der Wand, in einer Höhe von 65cm bis 100cm an;



oder hängen Sie diesen in ein Becken oder eine Wanne ein; befestigen Sie den Schlauch in diesem Falle mittels der mitgelieferten Führung an dem Wasserhahn (siehe Abbildung). Das freie Ablaufschlauchende darf

nicht unter Wasser bleiben.

! Verlängerungsschläuche sollten nicht eingesetzt werden, sollte dies jedoch absolut unvermeidlich sein, muss die Verlängerung denselben Durchmesser des Originalschlauchs aufweisen und darf eine Länge von 150 cm nicht überschreiten.

Elektroanschluss

Vor Einfügen des Netzsteckers in die Steckdose ist sicherzustellen, dass:

- die Steckdose über eine normgerechte Erdung verfügt;
- die Steckdose die in den Technischen Daten angegebenen Höchstlast des Gerätes trägt (siehe nebenstehende Tabelle);
- die Stromspannung den in den Technischen Daten angegebenen Werten entspricht (siehe nebenstehende Tabelle);
- die Steckdose mit dem Netzstecker des Waschtrockner kompatibel ist. Andernfalls muss der Netzstecker (oder die Steckdose) ersetzt werden.

! Der Waschvollautomat darf nicht im Freien installiert werden, auch nicht, wenn es sich um einen geschützten Platz handelt. Es ist gefährlich, das Gerät Gewittern und Unwettern auszusetzen.

! Die Steckdose muß jederzeit zugänglich sein.

! Verwenden Sie bitte keine Verlängerungen oder Mehrfachstecker.

! Das Netzkabel darf nicht gebogen bzw. eingeklemmt werden.

! Das Versorgungskabel darf nur durch autorisierte Fachkräfte ausgetauscht werden.

Achtung! Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung, sollten diese Vorschriften nicht genau beachtet werden.

Erster Waschgang

Lassen Sie nach der Installation bzw. vor erstmaligem Gebrauch erst einen Waschgang (mit Waschmittel) ohne Wäsche durchlaufen. Stellen Sie hierzu das Waschprogramm „AUTO REINIGEN“ ein (siehe „Reinigung des Gerätes“).

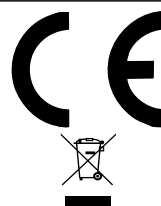
Technische Daten

Modell	XWDA 751680
Abmessungen	Breite 59,5 cm Höhe 85 cm Tiefe 54 cm
Fassungsvermögen	1 bis 7 kg für Waschzyklus 1 bis 5 kg für Trockenzyklus
Elektroanschlüsse	siehe das am Gerät befindliche Typenschild
Wasseranschlüsse	Höchstdruck 1 MPa (10 bar) Mindestdruck 0,05 MPa (0,5 bar) Trommelvolumen 58 Liter

Schleudertouren bis zu 1600 U/min.

Prüfprogramme gemäß EN 50229

Waschen: programm 8; Temperatur 60°C; bei einer Lademenge von 7 kg.
Trocknen: die kleinere Ladung (2kg) muss mit der Trockenstufe "☼" getrocknet werden und soll aus 2 Bettlaken, 1 Kissenbezügen und 2 Handtücher bestehen; die Ladung mit der restlichen Wäsche muss mit der Trockenstufe "☼☼" getrocknet werden.



Dieses Gerät entspricht den folgenden EG-Richtlinien:

- EMC 2014/30/EU (elektromagnetische Verträglichkeit)
- 2012/19/EU - (WEEE)
- LVD 2014/35/EU (Niederspannung)

Reinigung und Pflege

DE

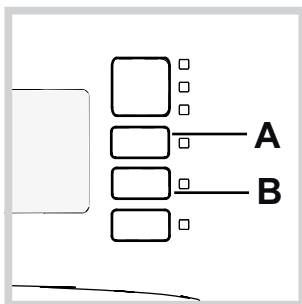
Abstellen der Wasser- und Stromversorgung

- Drehen Sie den Wasserhahn nach jedem Waschvorgang zu. Hierdurch wird der Verschleiß der Wasseranlage verringert und Wasserlecks vorgebeugt.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Ihren Waschtrockner reinigen.

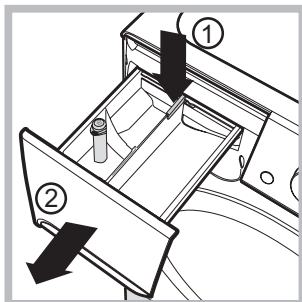
Reinigung des Gerätes

- Die Gehäuseteile und die Teile aus Gummi können mit einem mit warmer Spülmittellauge angefeuchteten Tuch gereinigt werden. Vermeiden Sie den Einsatz von Löse- und Scheuermitteln.

- Die Waschtrockner verfügt über ein „AUTO REINIGEN“-Programm der inneren Teile, das **gänzlich ohne Wäsche** durchgeführt werden muss. Als Hilfsmittel können bei diesem Waschgang Waschmittel (10 % von der für gering verschmutzte Kleidungsstücke empfohlenen Menge) oder spezifische Zusatzstoffe für die Reinigung von Waschtrocknern verwendet werden. Es wird empfohlen, das Reinigungsprogramm alle 40 Waschgänge durchzuführen. Um das Programm zu aktivieren, drücken Sie fünf Sekunden lang gleichzeitig die Tasten **A** und **B** (siehe abb.). Das Programm startet automatisch und dauert etwa 70 Minuten. Um den Zyklus anzuhalten, drücken Sie die Taste START/PAUSE.



Reinigung der Waschmittelschublade



Drücken Sie auf den Arretierhebel (1) und ziehen Sie die Waschmittelschublade nach vorne hin heraus (2) (siehe Abbildung). Spülen Sie sie regelmäßig unter fließendem Wasser gründlich aus.

Pflege der Gerätetür und Trommel

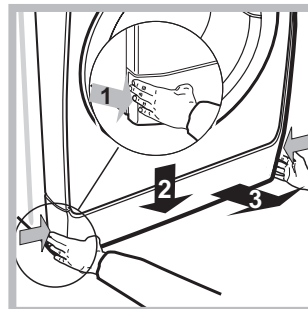
- Lassen Sie die Gerätetür stets leicht offen stehen, um die Bildung unangenehmer Gerüche zu vermeiden.

Reinigung der Pumpe

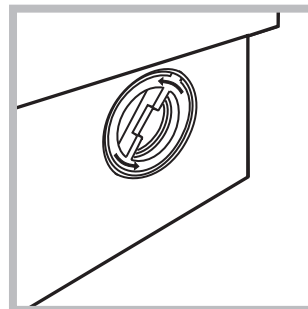
Ihr Gerät ist mit einer selbstreinigenden Pumpe ausgerüstet, eine Wartung ist demnach nicht erforderlich. Es könnte jedoch vorkommen, dass kleine Gegenstände (Münzen, Knöpfe) in die zum Schutz der Pumpe dienende Vorkammer (befindlich unter der Pumpe) fallen.

! Vergewissern Sie sich, dass der Waschgang abgeschlossen ist und ziehen Sie den Netzstecker heraus.

Zugang zur Vorkammer:



1. Nehmen Sie die Abdeckung an der Gerätefront ab, indem Sie zur Mitte hin drücken, dann drücken Sie beide Seiten nach unten und ziehen sie heraus (siehe Abbildungen).



2. Drehen Sie den Deckel gegen den Uhrzeigersinn ab (siehe Abbildung): es ist ganz normal, wenn etwas Wasser austritt.

3. Reinigen Sie das Innere gründlich;
4. Schrauben Sie den Deckel wieder auf.
5. Bringen Sie die Abdeckung wieder an. Stellen Sie hierbei sicher, dass die Haken in die Schlitze eingreifen, bevor Sie die Abdeckung fest andrücken.

Kontrolle des Wasserzulaufschlauchs

Kontrollieren Sie den Zulaufschlauch mindestens einmal im Jahr. Weist er Risse bzw. Brüche auf, muss er ausgetauscht werden. Der starke Druck während des Waschprogramms könnte zu plötzlichem Platzen führen.

! Verwenden Sie niemals bereits gebrauchte Schläuche.

! Der Wäschetrockner wurde nach den strengsten internationalen Sicherheitsvorschriften entworfen und gebaut. Nachstehende Hinweise werden aus Sicherheitsgründen geliefert und sollten aufmerksam gelesen werden.

Allgemeine Sicherheit

- Dieses Gerät wurde ausschließlich für den Einsatz im privaten Haushalt konzipiert.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit unzureichender Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden überwacht oder sie haben eine ausreichende Einweisung in die sichere Nutzung des Geräts erhalten und haben die damit verbundenen Gefahren verstanden. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Wartung und Reinigung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern ausgeführt werden.
 - Trocken Sie keine nicht gewaschenen Wäschestücke.
 - Wäschestücke, die mit Substanzen wie Speiseöl, Nagellackentferner, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentfernern, Terpentin, Wachse und Stoffe zum Entfernen von Wachsen verschmutzt sind, müssen in warmem Wasser mit einer größeren Menge Waschmittel gewaschen werden, bevor Sie in den Trockner gegeben werden dürfen.
 - Gegenstände wie Schaumgummi (Latex), Duschhauben, wasserdichte Textilien, Artikel mit einer Gummiseite oder Kleidung oder Kissen mit Latexanteilen dürfen nicht in dem Wäschetrockner getrocknet werden.
 - Weichspüler oder ähnliche Produkte müssen gemäß der Anweisungen des Herstellers verwendet werden.
 - Die Endphase eines Trockenzyklus erfolgt ohne Hitze (Abkühlzyklus), damit die Wäsche nicht beschädigt wird.**ACHTUNG:** Halten Sie den Wäschetrockner nie vor Ablauf des Trockenprogramms an. Nehmen Sie in diesem Fall die Wäsche schnell aus dem Gerät heraus und hängen Sie sie sofort auf, damit sie abkühlen kann.
- Berühren Sie das Gerät nicht, wenn Sie barfuß sind, und auch nicht mit nassen oder feuchten Händen oder Füßen.
- Ziehen Sie den Gerätestecker nicht am Kabel aus der Steckdose, sondern nur am Netzstecker selbst.
- Öffnen Sie die Waschmittelschublade nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Berühren Sie nicht das Ablaufwasser, es könnte sehr heiß sein.
- Öffnen Sie die Gerätetür nicht mit Gewalt: Der Sicherheits-Schließmechanismus könnte hierdurch beschädigt werden.
- Bei etwaigen Störungen versuchen Sie bitte nicht, Innenteile selbst zu reparieren.
- Halten Sie Kinder stets von dem in Betrieb befindlichen Gerät fern.
- Während des Waschgangs kann die Gerätetür sehr heiß werden.
- Muss das Gerät versetzt werden, sollten hierfür zwei oder drei Personen verfügbar sein. Versetzen Sie es niemals allein, das Gerät ist äußerst schwer.

- Bevor Sie die Wäsche einfüllen, stellen Sie bitte sicher, dass die Wäschetrommel leer ist.
- Während des Trocknens kann die Gerätetür heiß werden.
- Trocknen Sie keine Wäsche, die in brennbaren Lösemitteln (wie Trielin) gewaschen wurde.
- Trocknen Sie weder Schaumgummi noch ähnliche Elastomer bzw. Gummimaterialien.
- Vergewissern Sie sich, dass der Wasserhahn während des Trocknens auf ist.
- Leeren Sie komplett alle Taschen (Feuerzeuge, Streichhölzer, etc.).
- Kinder unter 3 Jahren müssen von dem Wäschetrockner ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.

System zur Auswuchtung der Wäscheladung

Um zu starke Vibrationen, die durch Unwucht beim Schleudern entstehen, zu vermeiden, sorgt das Gerät für eine gleichmäßige Verteilung der Wäscheladung durch Rotationen der Trommel. Sollte die Wäscheladung nach Ablauf mehrerer Versuche immer noch nicht korrekt verteilt sein, schleudert das Gerät die Wäsche bei einer niedrigeren Geschwindigkeit als die der vorgesehenen Schleudergeschwindigkeit. Sollte die Wäsche extrem ungleichmäßig verteilt sein, führt das Gerät anstelle des Schleudergangs einen Wäscheverteilungs-Zyklus durch. Um eine optimale Verteilung der Wäscheladung und somit eine korrekte Auswuchtung zu begünstigen, sollten große und kleine Wäscheteile gemischt eingefüllt werden.

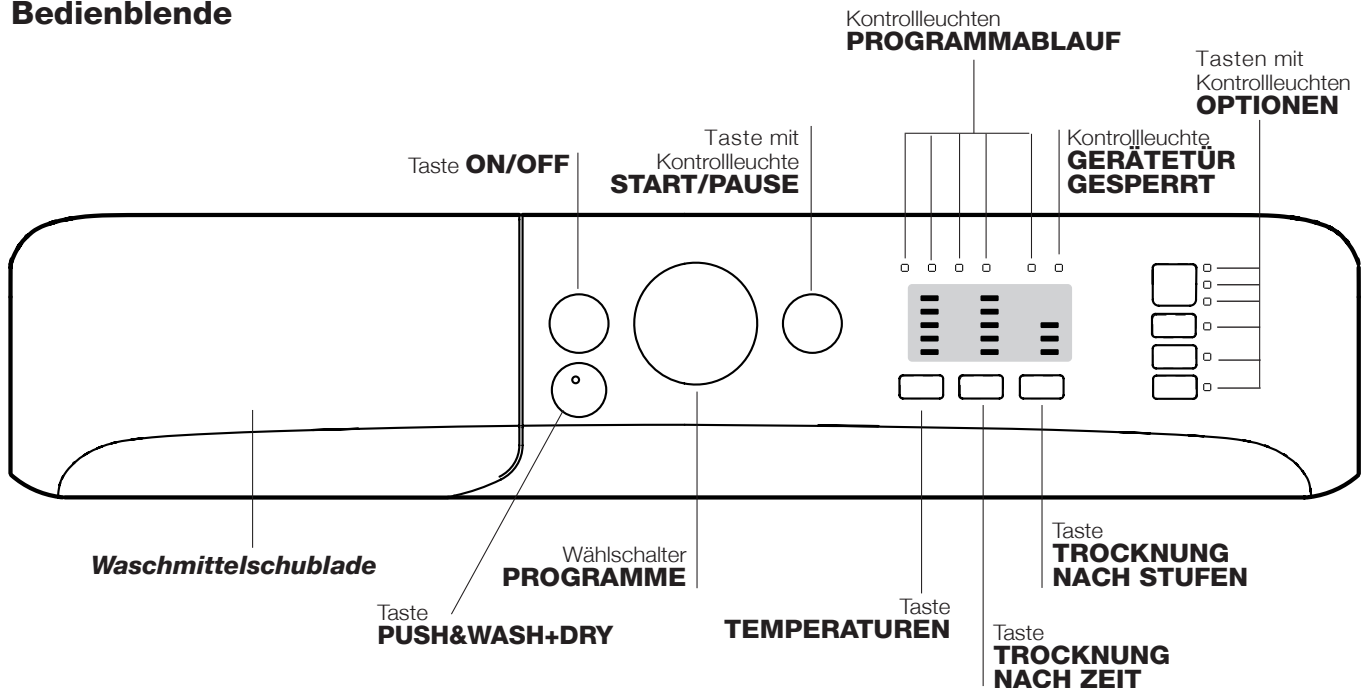
Entsorgung

- Entsorgung des Verpackungsmaterials: Befolgen Sie die lokalen Vorschriften, Verpackungsmaterial kann wiederverwertet werden.
- Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU (WEEE) über Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen Elektrohaushalts-Altgeräte nicht über den herkömmlichen Haushaltsmüllkreislauf entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhaltenen Materialien zu optimieren und die Einflüsse auf die Umwelt und die Gesundheit zu reduzieren. Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ auf jedem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, dass Elektrohaushaltsgeräte gesondert entsorgt werden müssen. Endverbraucher können sich an Abfallämter der Gemeinden wenden, um mehr Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Elektrohaushaltsgeräte zu erhalten.

Beschreibung des Waschtrockner und Starten eines Waschprogramms

DE

Bedienblende



Waschmittelschublade: für Waschmittel und Zusätze (siehe „Waschmittel und Wäsche“).

Taste **ON/OFF:** zum Ein- und Ausschalten Ihres Waschtrockner.

Taste **PUSH&WASH+DRY:** (siehe „Waschprogramme“).

Wählschalter **PROGRAMME:** zur Wahl der Waschprogramme. Während des Programmablaufs bleibt der Schalter feststehend.

Tasten mit Kontrollleuchten **OPTIONEN:** zur Einstellung der verfügbaren Funktionen. Die der gewählten Einstellung entsprechende Kontrollleuchte bleibt eingeschaltet.

Taste **TEMPERATUREN:** zur Einstellung der Waschtemperatur oder einer Kaltwäsche (siehe „Personalisierungen“).

Taste **TROCKNUNG NACH ZEIT:** drücken Sie diese Taste, um die gewünschte Trocknungszeit einzustellen. Die ausgewählte Trocknungszeit wird über die Kontrollleuchten auf der Seite angezeigt.


Taste **TROCKNUNG NACH STUFEN:** drücken Sie diese Taste, um die gewünschte Trocknungsstufe einzustellen. Die ausgewählte Trocknungsstufe wird über die Kontrollleuchten auf der Seite angezeigt.

Kontrollleuchten **PROGRAMMABLAUF:** zur Kontrolle des Waschprogrammablaufs.

Die eingeschaltete Kontrollleuchte zeigt die laufende Programmphase an.

Kontrollleuchte **GERÄTETÜR GESPERRT:** diese Taste zeigt an, ob die Gerätetür geöffnet werden kann oder nicht (siehe Nebenseite).

Taste mit Kontrollleuchte **START/PAUSE:** mittels dieser Taste werden die Waschprogramme gestartet oder kurz unterbrochen.

NB: Durch Drücken dieser Taste, kann das Waschprogramm zeitweilig unterbrochen werden (Pause). Die entsprechende Kontrollleuchte schaltet auf orangefarbenes Blinklicht, die Kontrollleuchte der bestehenden Programmphase dagegen schaltet auf Dauerlicht. Sobald die Kontrollleuchte GERÄTETÜR GESPERRT  erlischt, kann die Gerätetür geöffnet werden (etwa 3 Minuten). Um das Programm an der Stelle, an der es unterbrochen wurde, wieder in Gang zu setzen, drücken Sie diese Taste erneut.

Funktion Standby

Zur Erfüllung der neuen Richtlinien zum Energieverbrauch ist diese Waschtrockner mit einem automatischen Ausschaltsystem (Standby) ausgestattet, das nach 30 Minuten des Nichtgebrauchs in Funktion tritt. Drücken Sie kurz die Taste ON-OFF und warten Sie, bis sich die Maschine wieder einschaltet.

Verbrauch in Off-Betrieb: 0,5 W





Verbrauch in Left-On: 8 W

Kontrollleuchten

Die Kontrollleuchten liefern wichtige Hinweise. Sie signalisieren:

Laufende Programmphase

Wurde das Waschprogramm gewählt und gestartet, leuchten die Kontrollleuchten nach und nach auf, und zeigen so den jeweiligen Programmstand an.

Hauptwäsche	
Spülen	
Schleudern/Abpumpen	
Trockner	
Ende des Waschgangs	END

Funktionstasten und entsprechende Kontrollleuchten

Nach der Wahl einer Funktion leuchtet die entsprechende Taste auf. Ist die gewählte Funktion nicht vereinbar mit dem eingestellten Programm, schaltet die entsprechende Kontrollleuchte auf Blinklicht und die Funktion wird nicht aktiviert. Ist die gewählte Funktion nicht mit einer zuvor ausgewählten vereinbar, schaltet die entsprechende Kontrollleuchte auf Blinklicht, es ertönt ein akustisches Signal (3 Signaltöne) und nur die zweite Funktion wird aktiviert (die entsprechende Kontrollleuchte schaltet sich ein).

Starten eines Waschprogramms

Schnellprogrammierung


- EINFÜLLEN DER WÄSCHE.** Öffnen Sie die Gerätetür. Füllen Sie die Wäsche ein. Achten Sie hierbei bitte darauf, die in der Programmtabelle (auf der nächsten Seite) angegebene Wäschemenge nicht zu überschreiten.
- DOSIERUNG DES WASCHMITTELS.** Ziehen Sie die Waschmittelschublade heraus und füllen Sie das Waschmittel in die entsprechenden Kammern (siehe „Waschmittel und Wäsche“).
- SCHLIESSEN SIE DIE GERÄTETÜR.**
- Drücken sie die taste „Push&Wash+Dry“, um das programm zu starten.

Herkömmliche Programmierung

- Schalten Sie das Gerät über die ON/OFF-Taste ein. Sämtliche Kontrollleuchten leuchten für einige Sekunden auf, dann bleiben die Kontrollleuchten der Einstellungen des ausgewählten Programms eingeschaltet und die Kontrollleuchte START/PAUSE schaltet auf Blinklicht.
- Füllen Sie die Wäsche ein, und schließen Sie die Gerätetür.

Kontrollleuchte Gerätetür gesperrt:

Ist diese Kontrollleuchte eingeschaltet, bedeutet dies, dass das Bullauge gesperrt ist; warten Sie, bis die Leuchte erlischt, um das Bullauge zu öffnen (etwa 3 Minuten). Um während eines laufenden Programms das Bullauge zu öffnen, drücken Sie die Taste START/PAUSE; ist die der GERÄTETÜR GESPERRT entsprechende Kontrollleuchte ausgeschaltet, kann das Bullauge geöffnet werden.

- Stellen Sie mittels des Wählschalters PROGRAMME das gewünschte Programm ein.
- Stellen Sie die Waschtemperatur ein (siehe „Personalisierungen“).
- Trocknungsprogramm falls erforderlich einstellen (siehe „Personalisierungen“).
- Füllen Sie Waschmittel und Zusätze ein (siehe „Waschmittel und Wäsche“).
- Wählen Sie die gewünschten Funktionen.
- Setzen Sie das Programm mit der Taste START/PAUSE in Gang. Die entsprechende Kontrollleuchte bleibt eingeschaltet (grün Dauerlicht). Um die Waschprogramm-Einstellung rückgängig zu machen, muss das Gerät auf Pause geschaltet werden. Drücken Sie hierzu die Taste START/PAUSE. Wählen Sie daraufhin das neue Programm.
- Nach Ablauf des Waschprogramms leuchtet die Kontrollleuchte **END** auf. Sobald die Kontrollleuchte GERÄTETÜR GESPERRT  erlischt, kann das Bullauge geöffnet werden (etwa 3 Minuten). Nehmen Sie die Wäsche aus der Maschine und lassen Sie die Gerätetür leicht offen stehen, damit die Trommel trocknen kann. Schalten Sie den Wäschetrockner durch Drücken der ON/OFF-Taste aus.

Waschprogramme

DE

Push&Wash+Dry

Mit dieser Funktion kann ein automatischer Wasch- und Trocknungszyklus auch bei ausgeschalteter Maschine gestartet werden, ohne zuerst die ON/OFF-Taste zu drücken oder ohne, nach dem Einschalten der Maschine, weitere Tasten und/oder Drehschalter zu betätigen (wird dennoch eine Taste gedrückt, wird das Programm Push&Wash+Dry deaktiviert). Zum Starten des Zyklus Push&Wash+Dry halten Sie die Taste zwei Sekunden lang gedrückt. Die eingeschaltete Kontrollleuchte zeigt an, dass der Zyklus gestartet wurde. Der Wasch- und Trocknungszyklus ist ideal für Baumwolle und Synthetik, da er mit einer Temperatur von 30° und einer maximalen Schleudergeschwindigkeit von 1.000 U/min arbeitet. Die höchste während der Trocknung erreichte Temperatur beträgt etwa 60°. Am Ende des Programms entspricht die Restfeuchtigkeit jener beim "☁". Empfohlene max. Ladung: 3 kg (Programmdauer 210').

Wie funktioniert das?

1. Wäsche einfüllen (Baumwolle und/oder Synthetik) und Gerätetür schließen.
2. Waschmittel und/oder Zusätze einfüllen.
3. Das Programm starten (die Taste Push&Wash+Dry zwei Sekunden lang gedrückt halten). Die zugehörige Kontrollleuchte schaltet auf grünes Dauerlicht und die Gerätetür sperrt (Symbol GERÄTETÜR GESPERRT leuchtet). Hinweis: Der Programmstart mit der Taste Push&Wash+Dry aktiviert einen automatischen Wasch- und Trocknungszyklus für Baumwolle und Synthetik, der nicht weiter individualisiert werden kann.
4. Es besteht die Möglichkeit, das Automatikprogramm nur zum Waschen zu verwenden und die Trocknung auszuschließen. Drücken Sie nacheinander die Taste Push&Wash+Dry und die Trocknungstaste . Das Trocknungssymbol "☁" erlischt. Die max. Ladung der Funktion „nur Waschen“ beträgt 4 kg (Programmdauer 45'). Das Programm kann nicht weiter individualisiert werden.
- Um während eines laufenden Programms die Gerätetür zu öffnen, drücken Sie die Taste START/PAUSE; wenn das Symbol GERÄTETÜR GESPERRT erloschen ist, kann die Gerätetür nur während des Waschvorgangs geöffnet werden. Drücken Sie die Taste START/PAUSE erneut, um das Programm an der Stelle, an der es unterbrochen wurde, wieder in Gang zu setzen.
5. Nach Ablauf des Waschprogramms leuchtet die Kontrollleuchte END auf.

Programmtabelle

Waschprogramm- name	Beschreibung des Programms	Max. Temperatur (°C)	Max. Schleuder Geschwindigkeit (U/min)	Trockner	Max. Ladung beim Trocknungsvorgang (Kg)	Waschmittel				Max. Ladung beim Waschvorgang (Kg)	Dauer des Waschzyklus
						Vorwäsche	Hauptwäsche	Weichspüler	Bleichen		
Spezial											
1	Sport	30°	600	●	3	-	●	●	-	4	60'
2	Dunkles	30°	800	●	2,5	-	●	●	-	5	80'
3	Anti-Geruch (Baumwolle)	60°	1000	●	3,5	-	●	●	-	3,5	120'
3	Anti-Geruch (Synthetik)	40°	1000	●	3	-	●	●	-	3,5	105'
4	Feine Wäsche	30°	0	●	1	-	●	●	-	1	85'
5	Wolle: wolle, Kaschmir usw.	40°	800	●	1,5	-	●	●	-	2	95'
6	Schnell 30'	30°	800	●	3	-	●	●	-	3,5	30'
Standard											
7	Weißes Baumwolle 90° (mit Vorwäsche): stark verschmutzte Kochwäsche.	90°	1600	●	5	●	●	●	-	7	230'
8	Standard Baumwolle 60° (1-2): stark verschmutzte Weiß- und farbechte Buntwäsche.	60° (Max. 90°)	1600	●	5	-	●	●	-	7	175'
9	Synthetik: stark verschmutzte, farbechte Buntwäsche.	60°	1000	●	3	-	●	●	-	4,5	125'
10	Bunte Wäsche	40°	1600	●	5	-	●	●	-	7	115'
11	Eco Baumwolle 20°: leicht verschmutzte Weißwäsche und empfindliche Buntwäsche.	20°	1600	●	5	-	●	●	-	7	185'
12	20° Mix-Fein	20°	1000	●	5	-	●	●	-	7	120'
Automatik											
13	Waschen&Trocknen 45'	30°	1600	●	1	-	●	●	-	1	45'
14	Auffrischen	-	-	●	1,5	-	-	-	-	-	30'
Teilprogramme											
	Spülen/Bleichen	-	1600	●	5	-	-	●	●	7	50'
	Schleudern + Abpumpen	-	1600	●	5	-	-	-	-	7	10'

Die auf dem Display und in der Bedienungsanleitung genannte Zyklusdauer wird ausgehend von Standardbedingungen berechnet. Die effektiv benötigte Zeit kann aufgrund zahlreicher Faktoren wie Temperatur und Druck des Zulaufwassers, Raumtemperatur, Waschmittelmenge, Art, Menge und Verteilung der Waschladung sowie der gewählten Zusatzfunktionen variieren.

Für alle Testinstitute:

- 1) Prüfprogramm gemäß EN 50229: Das Programm 8 mit einer Temperatur von 60°C einstellen.
- 2) Langes Baumwollprogramm: Programm 8 und eine Temperatur von 40°C einstellen.

Temperatureinstellung

Durch Drücken der Taste „TEMPERATUREN“, um die Wascht Temperatur einzustellen (siehe *Programmtabelle*). Die Temperatur kann bis auf Kaltwäsche ❄ herabgesetzt werden. Der Waschvollautomat verhindert automatisch die Einstellung einer höheren Schleuderstufe, sollte diese die für das jeweilige Programm vorgeschriebene Höchstgeschwindigkeit übersteigen. **! Ausnahme:** Wird das Waschprogramm 8 eingestellt, kann die Temperatur bis auf 90° erhöht werden.

Trocknungsprogramm einstellen

Es gibt zwei Trocknungsarten – nach **Zeit** und nach **Stufe**. Durch Drücken der Taste TROCKNUNG NACH ZEIT ☀ kann die gewünschte Trocknungsdauer eingestellt werden: **40' - 90' - 120' - 150' - 180'.**

Nach dem erstmaligen Drücken der Taste entspricht die ausgewählte Zeit der für das eingestellte Programm mindestens erforderlichen Dauer.

Sobald die Maschine mit dem Trocknungsvorgang begonnen hat, kann die zuvor eingestellte Dauer des Trocknungsvorgangs verkürzt werden, indem die Taste TROCKNUNG NACH ZEIT gedrückt wird. Die Kontrollleuchten zeigen die neue ausgewählte Trocknungszeit an, und die Restzeit des Trocknungsvorgangs gibt Aufschluss darüber, wie viel Zeit bereits vergangen ist.

Durch Drücken der Taste TROCKNUNG NACH STUFE ☀ kann die gewünschte Trocknungsstufe eingestellt werden:

Falten : geeignet für Kleidungsstücke, die ohne Bügeln in den Schrank geräumt werden können.

Aufhängen : ideal für Kleidungsstücke, die nicht komplett trocken zu sein brauchen.

Bügeln : noch leicht feuchte, einfach zu bügelnde Wäscheteile.

Bei Überschreitung der max. Füllmenge der Wäscheladung für waschen und trocknen in einem Programmablauf (*Programmtabelle*), aktivieren Sie zuerst das Waschprogramm. Nach Ablauf des Waschprogramms teilen Sie die Waschlading so auf, dass nur die max. mögliche Füllmenge zum Trocknen in der Trommel verbleibt. Befolgen Sie daraufhin die Anleitungen des Abschnitts **“Nur Trocknen”**. Wiederholen Sie dasselbe nun mit der restlichen Wäschemenge. Im Anschluss an den Trocknungsvorgang folgt immer eine kurze Abkühlzeit.

Hinweis: Wenn alle Kontrollleuchten bezüglich des Trocknungsvorgangs ausgeschaltet sind, führt die Maschine den Trocknungsvorgang **nicht** aus.

Nur Trocknen

Drücken Sie die Taste , um nur zu trocknen. Nachdem Sie das gewünschte Programm ausgewählt haben, das für die zu behandelnden Kleidungsstücke geeignet ist, kann der Waschvorgang durch Drücken der Taste ausgeschlossen werden; der Trockner wird mit der höchsten Stufe gestartet, die für das ausgewählte Programm möglich ist. Es besteht die Möglichkeit, die Stufe oder die Dauer des Trocknungsvorgangs einzustellen oder zu modifizieren, indem Sie die Trocknungstasten , drücken (Dies ist nicht kompatibel mit den Programmen 13 und 14).

Waschmöglichkeiten

Die verschiedenen Waschkfunktionen, die Ihnen Ihr Waschvollautomat bietet, ermöglichen es Ihnen, hygienisch saubere und weiße Wäsche zu erhalten, die Ihren Wünschen entspricht.

Aktivierung der Funktionen:

1. Drücken Sie die Taste, die der gewünschten Funktion entspricht.
2. Das Aufleuchten der entsprechenden Kontrollleuchte zeigt an, dass die Funktion aktiviert wurde.

Anmerkung:

- Ist die gewählte Funktion nicht vereinbar mit dem eingestellten Programm, schaltet die entsprechende Kontrollleuchte auf Blinklicht und die Funktion wird nicht aktiviert.
- Ist die gewählte Funktion nicht mit einer zuvor ausgewählten vereinbar, schaltet die entsprechende Kontrollleuchte auf Blinklicht, es ertönt ein akustisches Signal (3 Signaltöne) und nur die zweite Funktion wird aktiviert (die entsprechende Kontrollleuchte schaltet sich ein).

Antiflecken

Mit dieser Option kann die Art der Verschmutzung eingestellt werden, um den Waschzyklus optimal auf die Entfernung der Flecken einzustellen. Die auswählbaren Verschmutzungsarten sind:

- **Lebensmittel**, beispielsweise für Flecken durch Lebensmittel und Getränke.
- **Arbeit**, beispielsweise für Fett- und Tintenflecken.
- **Outdoor**, beispielsweise für Schlamm- und Grasflecken.

! Die Dauer des Waschzyklus ändert sich je nach ausgewählter Verschmutzungsart.



Mit dieser Taste wird die Schleudergeschwindigkeit reduziert.

Extra Spülen

Wählen Sie diese Zusatzfunktion, wird die Spülwirkung erhöht und somit ein optimales Ausspülen des Waschmittels garantiert. Dies ist besonders angezeigt bei sehr empfindlicher Haut bzw. Waschmittelallergien.

Tabelle zur Dauer der Trockenprogramme (Richtwerte)

Gewebeart	Art der Ladung	Max. ladmenge (kg)	Falten	Aufhängen	Bügeln
Baumwolle	Unterschiedlich große Wäscheteile, Frotteehandtücher	5	255	230	180
Synthetik	Bettwäsche, Oberhemden, Schalafanzüge, Socken usw.	4	180	160	120
Wolle	Pullover, usw	2	155	130	120

Waschmittel und Wäsche

DE

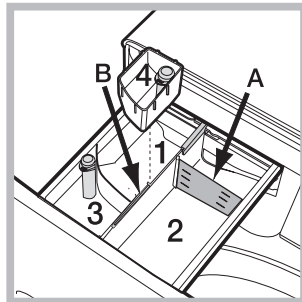
Waschmittelschublade

Ein gutes Waschergebnis hängt auch von einer korrekten Waschmitteldosierung ab: Eine zu hohe Dosierung bedeutet nicht unbedingt reinere Wäsche, sie trägt nur dazu bei, die Maschinenteile zu verkrusten und die Umwelt zu belasten.

! Verwenden Sie keine Handwaschmittel, sie verursachen eine zu hohe Schaumbildung.

! Waschmittel in Pulverform für Baumwollweißwäsche, für die Vorwäsche und für Waschprogramme bei Temperaturen über 60°C verwenden.

! Bitte befolgen Sie den auf der Waschmittelverpackung angegebenen Anweisungen.



Schublade herausziehen und Waschmittel oder Zusätze wie folgt einfüllen:

Kammer 1: Waschpulver für die Vorwäsche (Waschpulver)

Vergewissern Sie sich vor Einfüllen des Waschmittels, dass die Zusatzkammer 4 nicht eingesetzt wurde.

Kammer 2: Waschmittel für die Hauptwäsche (Waschpulver oder Flüssigwaschmittel)

Falls Sie ein Flüssigwaschmittel verwenden, wird empfohlen, die mitgelieferte Trennwand A zu benutzen, um eine korrekte Dosierung zu gewährleisten. Wenn Sie ein Pulverwaschmittel verwenden, geben Sie die Trennwand in die Kammer B.

Kammer 3: Zusätze (Weichspüler usw.)
Der Weichspüler darf den auf dem Zentralstift mit "max" gekennzeichneten Höchststand nicht überschreiten.

Zusätzliche Kammer 4: Bleichmittel

Setzen Sie die mitgelieferte, zusätzliche Kammer 4 in Kammer 1 ein. Bei der Dosierung des Bleichmittels darf der auf dem Zentralstift mit "max" gekennzeichnete Höchststand nicht überschritten werden. Zur Durchführung des Programms Nur Bleichen geben Sie das Bleichmittel in die Zusatzkammer 4 und stellen Sie das Programm ein.

Bleichen

! Normale Bleichmittel sind für strapazierfähige Weißwäsche zu verwenden, milde Bleichmittel dagegen für Buntwäsche, Feinwäsche und Wolle.

Vorsortieren der Wäsche

- Sortieren Sie die Wäsche nach:
 - Gewebeat / Waschetikettensymbol
 - Farben: Buntwäsche von Weißwäsche trennen.
- Entleeren Sie alle Taschen.
- Das angegebene Gewicht, das sich auf die maximale Ladung an Trockenwäsche bezieht, sollte nicht überschritten werden: siehe "Programmtabelle".

Wie schwer ist Wäsche?

- 1 Betttuch 400-500 gr
- 1 Kissenbezug 150-00 gr
- 1 Tischdecke 400-500 gr
- 1 Bademantel 900-1200 gr
- 1 Handtuch 150-250 gr

Sonderprogramme

Sport (programm 1) ist speziell für wenig verschmutzte Sportkleidung (Trainingsanzüge, Sporthosen; für beste Resultate empfehlen wir, die in der "Programmtabelle" angezeigte maximale Füllmenge nicht zu übersteigen. Verwenden Sie ein Flüssigwaschmittel und nur die Menge für eine halbe Gerätefüllung.

Dunkles: Verwenden Sie das Programm 2 für die Reinigung von dunklen Kleidungsstücken. Das Programm wurde kon-

zipiert, damit dunkle Farben lange Zeit erhalten bleiben. Um bessere Ergebnisse zu erzielen, wird bei der Reinigung von dunklen Kleidungsstücken die Verwendung von Flüssigwaschmittel empfohlen.

Durch Auswahl der Funktion Trocknen erfolgt am Ende des Waschgangs automatisch eine sanfte Trocknung, die die Farben der Wäsche nicht angreift. Auf dem Display erscheint die Stufe . Max. Beladungsmenge: 3 kg

Anti-Geruch: verwenden Sie das Programm 3 für das Waschen von Kleidung mit unangenehmen Gerüchen (z.B. Zigarettenrauch, Schweiß, Frittirtes). Das Programm ist speziell für die Entfernung von Gerüchen ausgerichtet und schont die Fasern. Wir empfehlen, Synthetik oder Mischwäsche bei 40°, widerstandsfähige Baumwolle bei 60° zu waschen.

Feine Wäsche: verwenden Sie das Programm 4 für das Waschen von feiner Wäsche. Wir empfehlen, die Teile vor dem Waschen auf links zu ziehen. Um bessere Ergebnisse zu erzielen, wird für die Reinigung von Feinwäsche die Verwendung von Flüssigwaschmittel empfohlen.

Indem ausschließlich die zeitgesteuerte Trocknenfunktion ausgewählt wird, wird ein besonders schonendes Trocknungsprogramm mit leichten Bewegungen und einem Luftstrom mit optimal angepasster Temperatur ausgeführt.

Die empfohlenen Programmdauern sind:

- 1 kg Synthetik --> 150 min.
- 1 kg Synthetik und Baumwolle --> 180 min.
- 1 kg Baumwolle --> 180 min.

Der Trocknungsgrad hängt von der Beladung und der Beschaffenheit des Gewebes ab.

Wolle: das Waschprogramm „Wolle“ dieser Waschmaschine wurde von der Woolmark Company für die Wäsche von mit „Handwäsche“ gekennzeichneten Wollkleidungsstücken getestet und anerkannt, vorausgesetzt die Wäsche erfolgt gemäß der Anweisungen auf Etikett des Kleidungsstück und den Angaben des Herstellers dieser Waschmaschine. (M1318)



Schnell 30' (programm 6) dieser Zyklus ist speziell für leicht verschmutzte Wäsche bei 30° (außer Wolle und Seide) mit maximaler Füllung von 3 kg in kurzer Zeit: er dauert nur 30 Minuten und spart so Energie und Zeit.

Bunte Wäsche: verwenden Sie das programm 10 für die Reinigung von hellen Kleidungsstücken. Das Programm wurde konzipiert, um die Leuchtkraft der Farben lange zu erhalten.

Eco Baumwolle 20° (programm 11) ideal für normalverschmutzte Baumwolle. Die auch mit kaltem Wasser erreichten Leistungen, vergleichbar mit einer Wäsche bei 40°, werden mechanisch erzielt. Die Trommel arbeitet mit wiederholten, kurz auf einander folgenden Beschleunigungen.

20° Mix-Fein (programm 12) ideal für durchschnittlich verschmutzte Mischwäsche (Baumwolle und Synthetik). Die guten Waschleistungen auch mit kaltem Wasser werden mechanisch erzielt. Die Trommel arbeitet mit wiederholten, gleichmäßigen Geschwindigkeitsänderungen.

Waschen&Trocknen 45': das programm 13 verwenden, um leicht verschmutzte Wäsche (Baumwolle und Synthetik) in kurzer Zeit zu waschen und zu trocknen. Mit diesem Programm können bis zu 1 kg in nur 45 Minuten gewaschen und getrocknet werden. Für ein optimales Resultat verwenden Sie Flüssigwaschmittel; behandeln Sie Bündchen, Kragen und Flecken vor.

Auffrischen (programm 14) ist der ideale Zyklus, um ohne Waschgang in 30 Minuten üble Gerüche, insbesondere Rauch, aus Baumwolle und Synthetik zu entfernen (max. 1,5 kg).

Bei Funktionsstörung: Bevor Sie sich an den Technischen Kundendienst wenden (siehe „Kundendienst“), vergewissern Sie sich zuerst, ob es sich nicht um eine Kleinigkeit handelt, die Sie selbst beheben können. Ziehen Sie hierzu nachstehendes Verzeichnis zu Rate.

Störungen:

Der Waschvollautomat schaltet sich nicht ein.

Der Waschgang startet nicht.

Der Waschvollautomat lädt kein Wasser. Die Kontrollleuchte der ersten Waschphase blinkt (rasches Blinklicht).

Der Waschvollautomat lädt laufend Wasser und pumpt es laufend ab.

Der Waschvollautomat pumpt nicht ab und schleudert nicht.

Der Waschvollautomat vibriert zu stark während des Schleuderns.

Der Waschvollautomat ist undicht.

Die Kontrollleuchten „Funktionen“ und „Start/Pause“ blinken und eine der Kontrollleuchten der „laufenden Programmphase“ sowie die für „Gerätetür gesperrt“ bleiben eingeschaltet.

Es bildet sich zu viel Schaum.

Push&Wash+Dry lässt sich nicht aktivieren.

Der Wäschetrockner trocknet nicht.

Mögliche Ursachen / Lösungen:

- Der Stecker steckt nicht in der Steckdose, oder nicht so, dass der Kontakt hergestellt wird.
- Der Strom ist ausgefallen.
- Die Gerätetür wurde nicht vorschriftsmäßig geschlossen.
- Die ON/OFF-Taste wurde nicht gedrückt.
- Die Taste START/PAUSE wurde nicht gedrückt.
- Der Wasserhahn ist nicht aufgedreht.
- Der Zufuhrschlauch ist nicht am Wasserhahn angeschlossen.
- Der Schlauch ist geknickt.
- Der Wasserhahn ist nicht aufgedreht.
- Es ist kein Wasser da.
- Der Druck ist unzureichend.
- Die Taste START/PAUSE wurde nicht gedrückt.
- Der Ablaufschlauch befindet sich nicht auf der vorgeschriebenen Höhe, d.h. 65 – 100 cm vom Boden (siehe „Installation“).
- Das Schlauchende liegt unter Wasser (siehe „Installation“).
- Der Abfluss der Hausinstallation wurde nicht mit einer Entlüftungsöffnung versehen. Konnte die Störung durch diese Kontrollen nicht behoben werden, dann drehen Sie den Wasserhahn zu, schalten das Gerät aus und fordern den Kundendienst an. Falls Sie in einer der obersten Etagen eines Gebäudes wohnen, kann es vorkommen, dass sich im Syphon ein Vakuum bildet, und der Waschvollautomat ständig Wasser ansaugt und wieder abpumpt. Zur Lösung dieser Probleme bietet der Handel spezielle Syphonventile.
- Das Programm siehe kein Abpumpen vor: Bei einigen Programmen muss es von Hand eingestellt werden (siehe „Starten eines Waschprogramms“).
- Der Ablaufschlauch ist geknickt (siehe „Installation“).
- Die Ablaufleitung ist verstopft.
- Die Trommel wurde bei der Installation nicht korrekt befreit (siehe „Installation“).
- Der Waschvollautomat steht nicht eben (siehe „Installation“).
- Der Waschvollautomat steht zu eng zwischen der Wand und einem Möbel (siehe „Installation“).
- Der Zulaufschlauch wurde nicht ordnungsgemäß aufgeschraubt (siehe „Installation“).
- Die Waschladeschublade ist verstopft (zur Reinigung siehe „Wartung und Pflege“).
- Der Ablaufschlauch ist nicht korrekt befestigt (siehe „Installation“).
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker; warten Sie daraufhin ca. 1 Minute und schalten Sie es wieder ein.
Bleibt die Störung bestehen, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst.
- Das Waschmittel ist für Wäschetrockner nicht geeignet (es muss mit der Aufschrift „Für Wäschetrockner“, „Für Handwäsche und Wäschetrockner“ usw. versehen sein).
- Es wurde zu hoch dosiert.
- Nach dem Einschalten der Maschine wurde eine andere Funktion als Push&Wash+Dry ausgewählt. Schalten Sie die Maschine aus und drücken Sie die Taste Push&Wash+Dry.
- Der Stecker steckt nicht in der Steckdose, oder nicht so, dass der Kontakt hergestellt wird.
- Der Strom ist ausgefallen.
- Das Füllfenster ist nicht richtig geschlossen.
- Alle Kontrollleuchten bezüglich des Trocknungsvorgangs sind ausgeschaltet.

DE

Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

- Sollten einige Kontrollen vorab selbst durchgeführt werden (*siehe „Störungen und Abhilfe“*);
- Starten Sie daraufhin das Programm erneut, um sicherzustellen, dass die Störung auch wirklich behoben wurde;
- Ist dies nicht der Fall, dann kontaktieren Sie den autorisierten Kundendienst unter der auf dem Garantieschein befindlichen Telefonnummer.

! Wenden Sie sich auf keinen Fall an nicht autorisierte Techniker.

Geben Sie bitte Folgendes an:

- die Art der Störung;
- das Maschinenmodell (Mod.);
- die Seriennummer (S/N).

Diese Daten entnehmen Sie bitte dem auf der Rückseite des Waschtrockner und auf der Vorderseite (Gerätetür öffnen) befindlichen Typenschild.